

Eigenaarshandleiding & Assemblagegids



! voorzichtig

Scherpe randen *

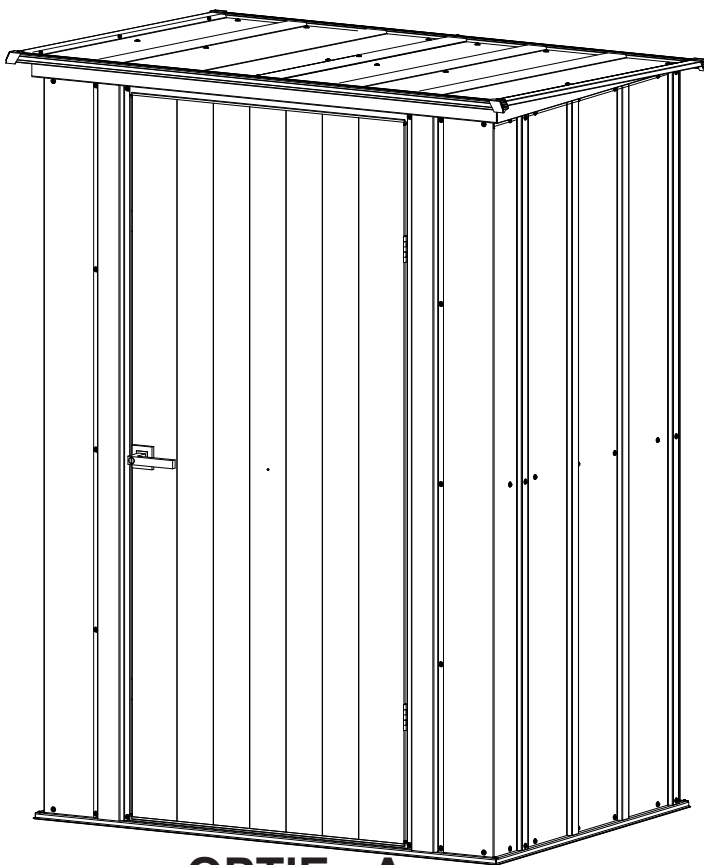
Handschoenen moeten
altijd worden gedragen
om het gevaar op letsel
te verminderen.



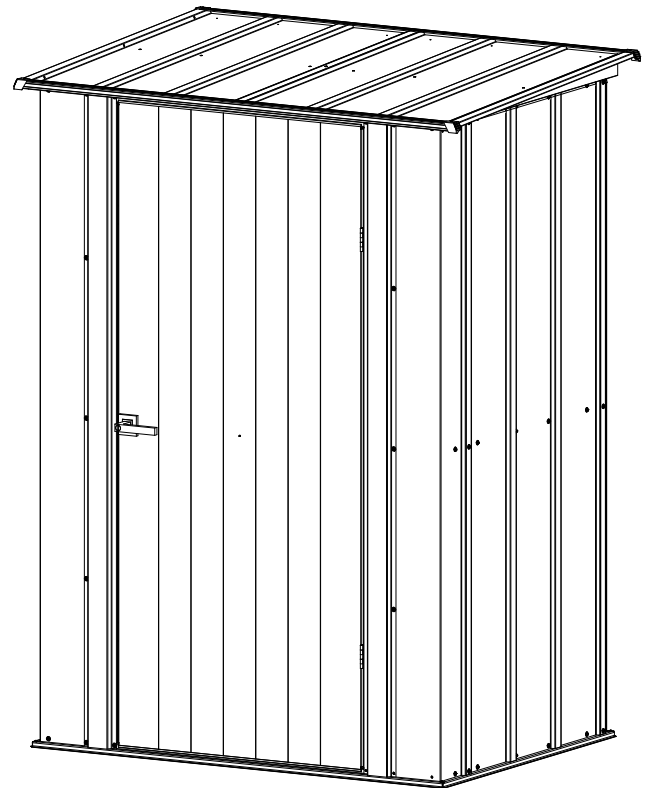
Modelnr. PS43EU ☐

4' x 3'

Nominal Size



OPTIE - A



OPTIE - B

Basismaat

52 5/16" x 38 3/8"
132,9 cm x 97,4 cm

Zie voor juiste basisconstructie pagina 13

GEBOUWAFMETINGEN

†Maat afgerond to dichtstbijzijnde voet

Gescatte† Maat	Opslaggebied		Buitenafmetingen (Dakrand tot Dakrand)			Binnenafmetingen (Wand tot Wand)			Deuropening	
			Breedte	Diepte	Hoogte	Breedte	Diepte	Hoogte	Breedte	Hoogte
4' x 3'	12 Sq. Ft.	74 Cu. Ft.	54 3/4"	39 1/4"	74 1/4"	46 1/2"	35 9/16"	73 11/16"	30 7/16"	69 11/16"
1,2 m x ,9 m	1.1 m ²	2,1 m ³	139,1 cm	99,7 cm	188,6 cm	118,1 cm	90,3 cm	187,2 cm	77,3 cm	177,0 cm

* Zie binnenin voor Gedetailleerde Veiligheidsinformatie.

- DT:** Samlingshåndbog i yderligere sprog til rådighed online.
Scan QR kode nedenunder for at få adgang.
- IT:** Manuale dell'assemblea in altre lingue disponibile online.
Per accedere effettua la scansione del codice QR in basso.
- RM:** Assembly manual in additional languages available online.
Scan QR code below to access.

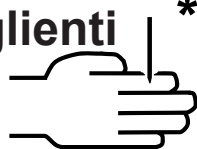


Manuale per l'utente e guida al montaggio

! Attenzione

Bordi taglienti *

Indossare sempre i guanti da lavoro per limitare il rischio di lesioni.



† Le dimensioni sono arrotondate all'unità di misura più vicina

DIMENSIONI DELLA COSTRUZIONE

Area utile 52 5/16" x 38 3/8"
132,9 cm x 97,4 cm

Dimensioni [†] approssimative	Area di riponimento		Dimensioni esterne (da un'estremità all'altra del tetto)			Dimensioni interne (da parete a parete)			Apertura della porta	
			Larghezza	Profondità	Altezza	Larghezza	Profondità	Altezza	Larghezza	Altezza
4' x 3'	12 Sq. Ft.	74 Cu. Ft.	54 3/4"	39 1/4"	74 1/4"	46 1/2"	35 9/16"	73 11/16"	30 7/16"	69 11/16"
1,2 m x ,9 m	1.1 m ²	2,1 m ³	139,1 cm	99,7 cm	188,6 cm	118,1 cm	90,3 cm	187,2 cm	77,3 cm	177,0 cm

* Per informazioni di sicurezza dettagliate, vedere all'interno.

Manual de folosire și instrucțiuni de asamblare

! ATENȚIE

MUCHII ASCUȚITE *

PURTAȚI MĂNUȘI DE PROTECȚIE CÂND LUCRAȚI CU PĂRȚI METALICE



*Mărimă rotunjită la următorul metru

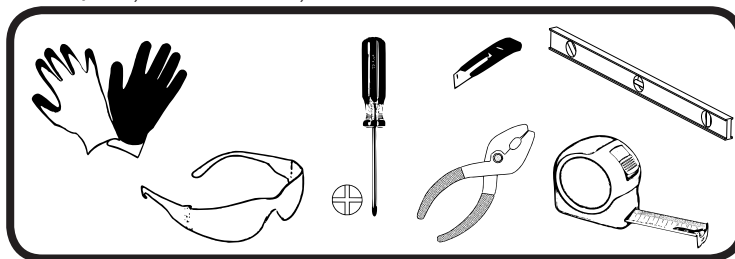
DIMENSIUNILE CONSTRUCȚIEI

Mărimea bazei 52 5/16" x 38 3/8"
132,9 cm x 97,4 cm

*Mărime aproximativă	Mărimea bazei		Dimensiuni exterioare (margine acoperiș la margine acoperiș)			Dimensiuni interioare (perete la perete)			Deschiderea ușii	
			Lățime	Adâncime	Înălțime	Lățime	Adâncime	Înălțime	Lățime	Înălțime
4' x 3'	12 Sq. Ft.	74 Cu. Ft.	54 3/4"	39 1/4"	74 1/4"	46 1/2"	35 9/16"	73 11/16"	30 7/16"	69 11/16"
1,2 m x ,9 m	1.1 m ²	2,1 m ³	139,1 cm	99,7 cm	188,6 cm	118,1 cm	90,3 cm	187,2 cm	77,3 cm	177,0 cm

OPGELET / ATTENZIONE / PRUDENȚĂ

- U moet voorzichtig zijn, wanneer u de verschillende onderdelen van uw constructie hanteert, aangezien er scherpe randen kunnen zijn.
- Devono essere prese precauzioni quando si maneggiano i vari pezzi della vostra costruzione poiché possono contenere pezzi appuntiti.
- Trebuie să aveți grijă când manipulați diferite bucăți ale clădirii dvs. deoarece multe dintre ele au margini ascuțite.



- Probeer de constructie NIET te monteren, voordat u gecontroleerd hebt of u over alle onderdelen beschikt die aangegeven staan op de onderdelenlijst. Constructies die slechts gedeeltelijk gemonteerd zijn kunnen ernstig beschadigd geraken, zelfs door zachte winden.
- Non tentate di assemblare la vostra costruzione senza aver prima controllato di avere tutte le parti indicate nell'elenco delle parti. Ogni costruzione lasciata parzialmente assemblata può essere seriamente danneggiata anche da un vento leggero.
- NU încercați să asamblați clădirea înainte de a verifica de două ori că aveți toate piesele indicate în lista de piese. Orice clădire lăsată parțial asamblată poate fi grav afectată chiar și de vânturi ușoare.
- Monteer de constructie NIET op winderige dagen. De grote panelen kunnen wind vangen, net zoals een “zeil”, waardoor ze heen en weer zullen slaan en dus de constructie moeilijk en onveilig maken.
- Non tentate di assemblare la vostra costruzione in un giorno di vento. I pannelli più grandi possono prendere il vento come “vele”, e potrebbero alzarsi rendendo la costruzione non sicura.
- NEPOKÚŠAJTE SA montovať zostavu počas veterného dňa. Veľké panely sa môžu vo vetre správať ako „plachty“, udierať dokola a montáž by bola ťažká a nebezpečná.
- Houd kinderen en huisdieren weg van de werkplek tijdens de constructie, totdat alles gemonteerd is. Hierdoor zullen afleidingen en eventuele ongevallen vermeden worden.
- Mantenete bambini e animali lontani dal posto di assemblaggio durante la costruzione finché la costruzione non sarà completata. Questo aiuterà ad evitare distrazioni ed eventuali incidenti che potrebbero capitare.
- Tineți copiii și animale de companie departe de locul de muncă în timpul construcției și până când clădirea este complet asamblată. Acest lucru va ajuta la evitarea distragerilor și a oricărui accident care pot apărea.
- Plaats nooit uw volledig gewicht op het dak van de constructie.
- Non concentrate MAI il vostro peso sul tetto della costruzione
- NU vă concentrați greutatea pe acoperișul clădirii.
- Voordat u onderdelen monteert, moet uw basis af zijn en moet er een ankersysteem klaar zijn voor gebruik. U moet uw constructie bevestigen aan ankerpunten om windschade te vermijden.
- Prima di assemblare qualsiasi parte, la vostra base dovrebbe essere costruita e il sistema di ancoraggio dovrebbe essere pronto all'uso. La vostra costruzione DEVE essere ancorata per prevenire danni da parte del vento
- Înainte de a asambla orice piesă, va trebui să construiți baza dvs. și un sistem de ancorare va trebui să fie gata de utilizare. Clădirea dvs. TREBUIE să fie ancorată pentru a preveni deteriorarea ei de către vânt.

- De beste locatie is een vlak gebied met een goede afvoer.
- Il miglior posizionamento è un'area in piano con un buon drenaggio
- Cea mai bună locație este o zonă de nivel cu un drenaj bun.
- Laat genoeg ruimte aan de buitenkant van de constructie, zodat de paneelschroeven aan de buitenkant bevestigd kunnen worden.
- Lasciate abbastanza spazio esterno alla costruzione per riuscire ad avvitare i pannelli dall'esterno.
- Permiteți spațiu suficient în afara clădirii pentru a putea fixa șuruburile panoului din exterior.
- **Werk samen met andere personen:** er zijn twee of meer personen nodig om uw constructie te monteren.
- **Usate il lavoro di squadra:** sono richieste due o più persone per assemblare la vostra costruzione
- **Folosiți munca în echipă:** Două sau mai multe persoane sunt necesare pentru asamblarea clădirii dvs.

ZORG EN ONDERHOUD / CURA E MANUTENZIONE / ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

- Gebruik geen reinigingsapparaten op voeding voor het reinigen van uw berghok.
- NON usare detersivo aggressivi per pulire le vostre superfici.
- NU utilizați soluție puternică de spălare pentru a curăța magazia.
- Ontvlambare en corrosieve materialen moeten opgeborgen worden in luchtdichte containers die ontworpen zijn voor de opslag van chemische/ontvlambare materialen. Corrosieve chemische stoffen, zoals meststoffen, pesticiden en herbiciden moeten onmiddellijk afgeveegd worden van de interne en externe oppervlakken. Roest die veroorzaakt is door chemische schade, wordt niet gedekt door de garantie.
- Combustibili e agenti corrosivi andrebbero mantenuti in contenitori eretici per materiali chimici e/o contenitori per combustibili. Agenti chimici corrosivi come fertilizzanti, pesticidi e diserbanti andrebbero puliti immediatamente dalle superfici interne ed esterne. La ruggine causata da danneggiamenti chimici non è coperta dalla garanzia.
- Combustibilii și materialele corozive trebuie să fie depozitate în recipiente etanșe la aer, concepute pentru depozitarea chimică și/sau de combustibili. Produsele chimice corozive, cum ar fi îngrășămintele, pesticidele și erbicidele, trebuie curățate imediat de pe suprafețele interioare și exterioare. Rugina cauzată de deteriorarea chimică nu este acoperită de garanție.

Voorzorgsmaatregelen voor de bescherming tegen roest /

Precauzioni e protezione dalla ruggine / Precauții pentru protecția împotriva ruginii

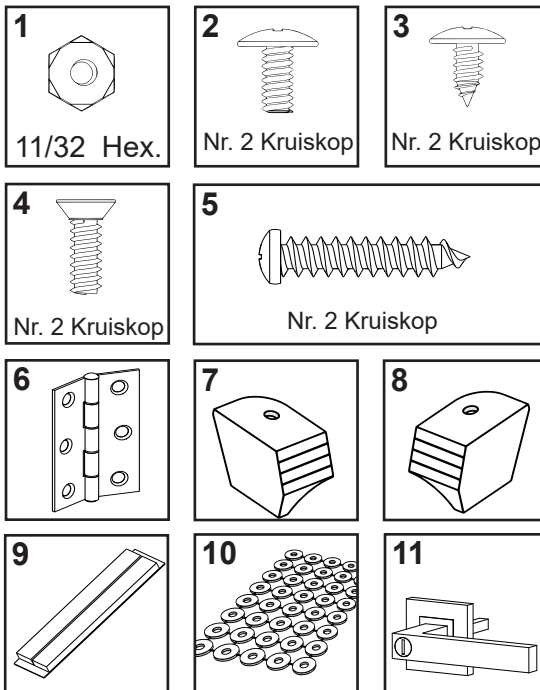
- Maak geen inkervingen op de binnen- of buitenoppervlaktecoating en schraap er niet op.
- Evitate di graffiare o incidere la superficie di copertura, internamente ed esternamente.
- Evitați zgârierea sau răzuirea suprafeței de acoperire, în interior și în afară.
- Houd het dak, de basisperimeter en de deur vrij van puin.
- Mantenete il tetto, il perimetro della base e la porta, liberi da detriti.
- Păstrați acoperișul, perimetrul de bază și ușa fără murdărie.
- Repareer krassen en inkervingen en plaatsen waarop er roest zichtbaar is, zo snel mogelijk.
- Ritoccate graffi o incisioni in ogni area in cui è visibile la ruggine il prima possibile.
- Retușați zgârieturile sau creștăturile și orice zonă de rugină vizibilă cât mai curând posibil.

HARDWARELIJST...

Sleutelnr.	On- derdeel- nr.	Onderdeelbeschrijving	Hvh.	✓ Lijst
1	65103	Zeskantsmoer (Nr. 8-32)	34	
2	65923	Kleine Bout (#8-32 x 3/8) (10 mm)	22	
3	65004	Kleine Schroef (#8AB x 5/16) (8 mm)	135	
4	66783	Splitpenbout (#8-32 X 1/2) (13 mm)	12	
5	66692	Tappende Schroef (#10ABx1) (25 mm)	1	
6	66609	Scharnier	2	
7	66183L	Afwerkingkap Linker Dak	2	
8	66183R	Afwerkingkap Rechter Dak	2	
9	67236	Plakkend Kussen	1	
10	66646	Blad met Sluitringen	4	
11	30000	Vergrendelende Hendel Rechts	1	

De bevestigingsmiddelen die bij elke stap worden gebruikt worden in ware grootte boven aan de pagina afgebeeld. Mocht u niet zeker zijn welk bevestigingsmiddel te gebruiken, houd het omhoog bij de afbeelding en gebruik diegene die past.

IJzerwaren op sleutelnummer

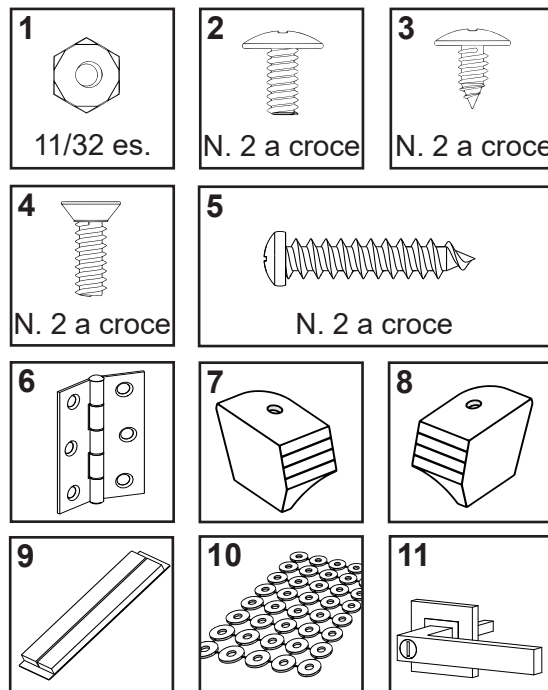


ELENCO DELLA FERRAMENTA...

N. di rif.	Cod. art.	Descrizione articolo	Qtà	✓ Elenco
1	65103	Dado esagonale (n. 8-32)	34	
2	65923	Bullone piccolo (nero) (n. 8-32 x 10 mm) (3/8)	22	
3	65004	Vite piccola (nera) (n. 8AB x 8 mm) (5/16)	135	
4	66783	Bullone a testa piatta (n. 8-32 x 13 mm) (1/2)	12	
5	66692	Vite filettata (n. 10ABx1) (25 mm)	1	
6	66609	Cardine	2	
7	66183L	Copertura del bordo del tetto (sinistra)	2	
8	66183R	Copertura del bordo del tetto (destra)	2	
9	67236	Cuscinetto adesivo	1	
10	66646	Rondelle	4	
11	30000	Destra maniglia porta con chiave	1	

I dispositivi di fissaggio utilizzati in ogni passaggio vengono mostrati nelle loro dimensioni reali all'inizio di ogni pagina. Se si hanno dubbi sul tipo di fissaggio da utilizzare, avvicinare l'elemento all'immagine e scegliere quello che corrisponde.

Vista dei componenti per n. di chiave

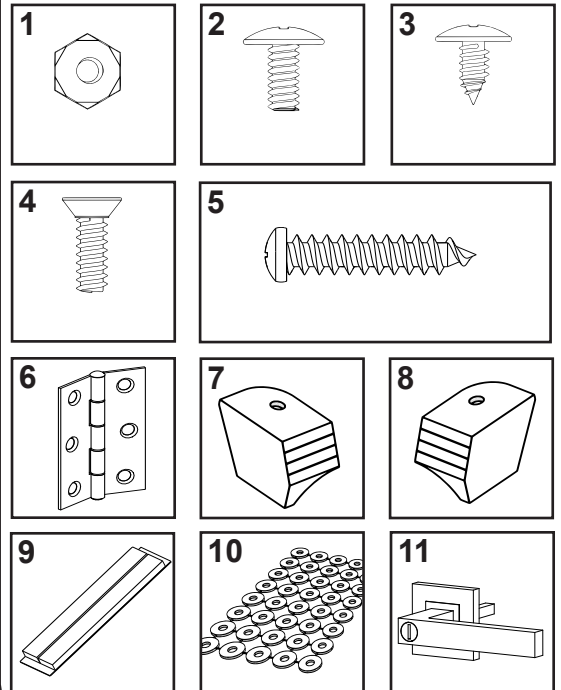


Feronerie...

Cheie nr.	Piesă nr.	Descrierea piesei	Cantitate	✓ Listă
1	65103	Piuliță Hexagonală (#8-32)	34	
2	65923	Șurub pentru metal (#8-32 x 3/8) (10 mm)	22	
3	65004	Șurub (#8AB x 5/16) (8 mm)	135	
4	66783	Șurub cu cap plat (#8-32 X 1/2) (13 mm)	12	
5	66692	Șurub filetant (#10ABx1) (25 mm)	1	
6	66609	Balama	2	
7	66183L	Cornier streașină stânga acoperiș	2	
8	66183R	Cornier streașină dreapta acoperiș	2	
9	67236	Benzi adezive (2 pe folie)	1	
10	66646	Șaibă	4	
11	30000	Mâner de blocare dreapta	1	

Elementele de asamblare utilizate la fiecare pas sunt prezentate în mărime naturală în partea de sus a fiecărei pagini. Dacă nu sunteți sigur ce element de asamblare să folosiți, apropiați-l de poză și utilizați-l pe cel care se potrivește.

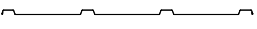
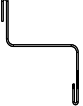
Vizualizări finale selectate după Cheia nr.



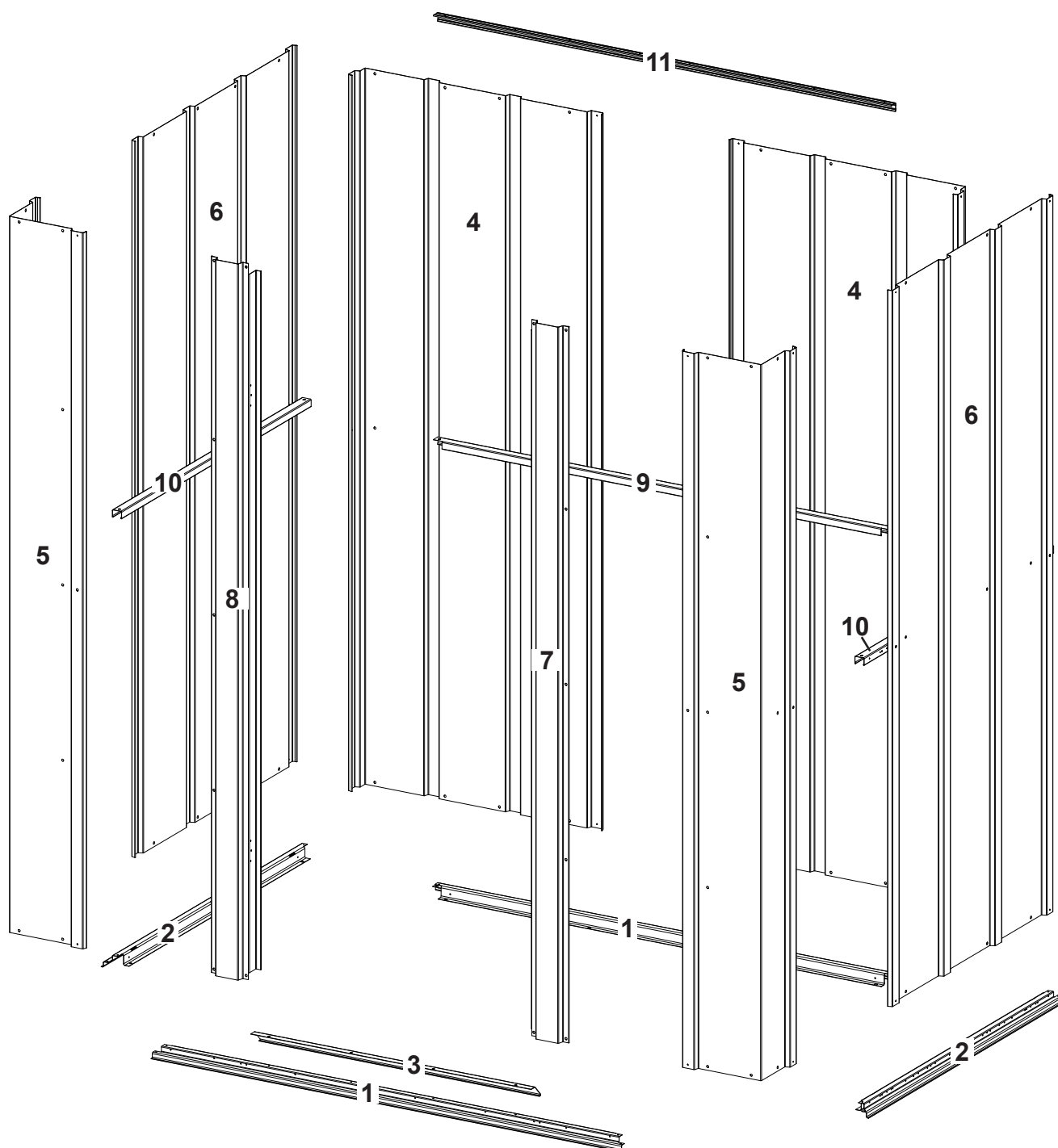
ONDERDELENLIJST / ELENCO DEI PEZZI / LISTA PĂRȚILOR COMPONENTE

Sleutel nr. N. di rif. Cheie nr.	On- derdeel- nr. Cod. art. Piesă nr.	Onderdeelbeschrijving Descrizione articolo Descrierea piesei	Hvh. Qtà Cant itate	Părților componente Estremità viste Vizualizări selectate
1	11265	Voor/Achter Vloerframe / Sezione pavimento anteriore e posteriore / Cadru pardoseală față-spate	2	
2	11243	Zijkant Vloerframe / Telaio del piano laterale / Cadru pardoseală lateral	2	
3	11276	Helling / Rampa / Rampă	1	
4	11244	Achter hoekpaneel / Pannello angolare posteriore / Panou de colț posterior	2	
5	11266	Hoekpaneel voor / Pannello angolare anteriore / Panou de colț frontal	2	
6	6521	Wandpaneel / Pannello parete / Panou perete	2	
7	11246	Rechter Deurstijl / Stipite destro porta / Toc ușă dreapta	1	
8	80179	Linker Deurstijl / Stipite sinistro porta / Toc ușă stânga	1	
9	11275	Wandrail Achter / Canalina parete posteriore / Element de rigidizare cu canal perete posterior	1	
10	11262	Wandrail Zijkant / Canalina parete laterale / Element de rigidizare cu canal perete lateral	2	
11	11271	Hoek Achterwand / Angolare parete posteriore / Cornier perete posterior	1	
12	11267	Latei / Architrave / Antet	1	
13	11270	Voorkop / Testata anteriore / Colectorul din față	1	
14	11268	Rechter Gevel / Timpano destro / Fronton drept	1	
15	80185	Linker Gevel / Timpano sinistro / Fronton stâng	1	

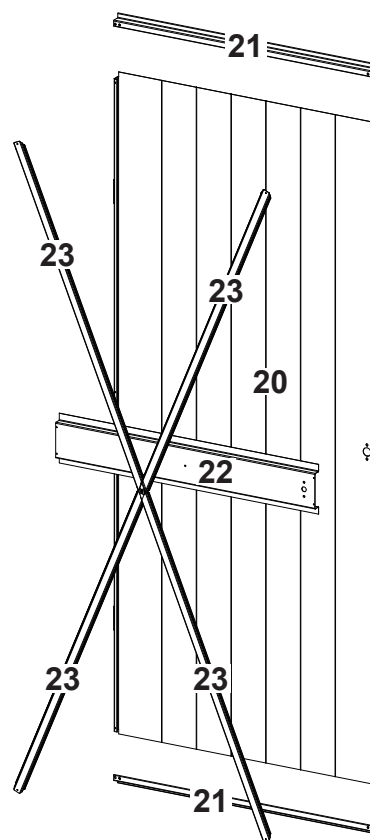
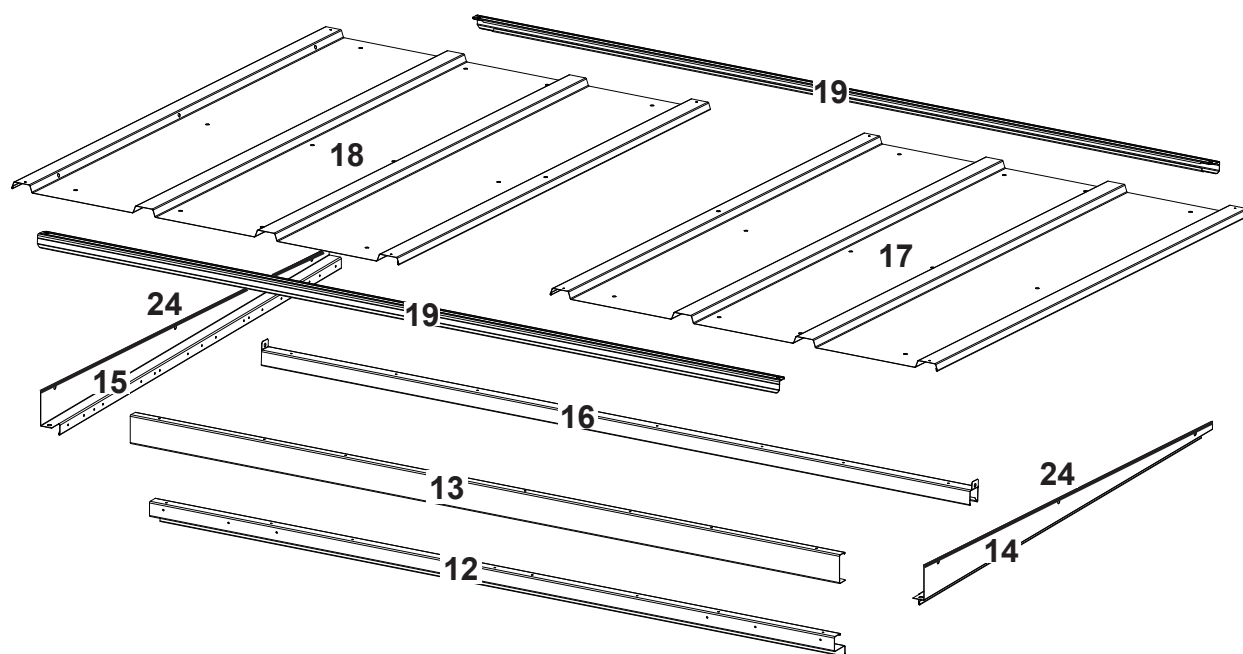
ONDERDELENLIJST / ELENCO DEI PEZZI / LISTA PĂRȚILOR COMPONENTE

Sleutel nr. N. di rif. Cheie nr.	On- derdeel- nr. Cod. art. Piesă nr.	Onderdeelbeschrijving Descrizione articolo Descrierea piesei	Hvh. Qtà Cant itate	Părților componente Estremità viste Vizualizări selectate
16	11272	Dakbalk / Trave tetto / Grindă acoperiș	1	
17	11251	Rechter Dakpaneel / Pannelo tetto destro / Panou acoperiș dreapta derecho	1	
18	80181	Linker Dakpaneel / Pannelo tetto sinistro / Panou acoperiș stânga	1	
19	11273	Dakafwerking / Rifinitura del tetto / Finisaj acoperiș	2	
20	11274	Deur paneel / Pannelo porta / Ușă Panou	1	
21	10718	Horizontale Deursteun / Sostegno orizzontale porta / Clemă orizontală ușă	2	
22	10719	Steun Deurhandvat / Sostegno maniglia porta / Ușă clemă	1	
23	10720	Diagonale Deursteun / Sostegno diagonale porta / Clemă diagonală ușă	4	
24	69836	Randafwerking (Paars) / Guarnizione bordo (viola) / Bordură muchie (violet)	2	

ASSEMBLAGE PER SLEUTELNR. / MONTAGGIO PER N. DI RIF. /
ASAMBLARE ÎN FUNCȚIE DE CODUL DE ASAMBLARE



ASSEMBLAGE PER SLEUTELNR. / MONTAGGIO PER N. DI RIF. / ASAMBLARE ÎN FUNCȚIE DE CODUL DE ASAMBLARE



EEN BASIS CON STRUEREN...

OPTIE 1: Rechtstreeks op de grond (aarde)

Assembleer uw gebouw rechtstreeks op vlakke grond (gras, aarde, rots, zand enz.).

OPTIE 2: Houten platform

Kies de juiste materialen als u beslist zelf uw basis te bouwen.

De aanbevolen materialen voor uw basis zijn:

- 38 mm x 89 mm (2" x 4") Onder hoge druk behandeld hout
- 15,5 mm x 1220 mm x 2440 mm (5/8" x 4' x 8') Multiplex
- 10 & 4 gegalvaniseerde spijkers
- betonblokken (optioneel)

NB: Gebruik geen onder druk behandeld hout als het in aanraking zal komen met uw opslaggebouw. De eigenschappen van onder druk behandeld hout zullen versnelde corrosie veroorzaken. **Als onder druk behandeld hout in aanraking komt met uw opslaggebouw, wordt de garantie nietig.**

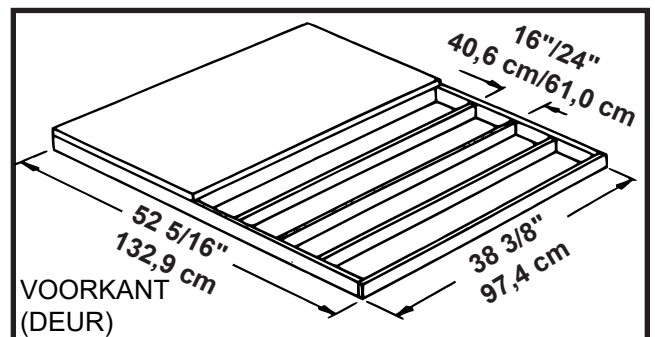
Het platform moet waterpas en vlak zijn (geen oneffenheden, randen enz.) om het gebouw goed te ondersteunen. De benodigde materialenkunt u verkrijgen bij de plaatselijke houthandel.

Volg de instructies en het diagram om de basis te bouwen.

Frame monteren (gebruik 10 gegalvaniseerde spijkers)

Meet 40,6 cm/61,0 cm (16"/24") delen af om binnenframe te monteren (zie tekening)

Bevestig multiplex aan frame (gebruik 4 gegalvaniseerde spijkers)



Opmerking: Platform/Plaat steekt aan alle vier zijden 1,4 cm (9/16") uit over vloerframe. Dicht dit 1,4 cm (9/16") hout met cement (niet bijgeleverd) of schuin het 1,4 cm (9/16") af met beton, voor goede waterafvoer.

OPTIE 3: Vloerplaat van beton

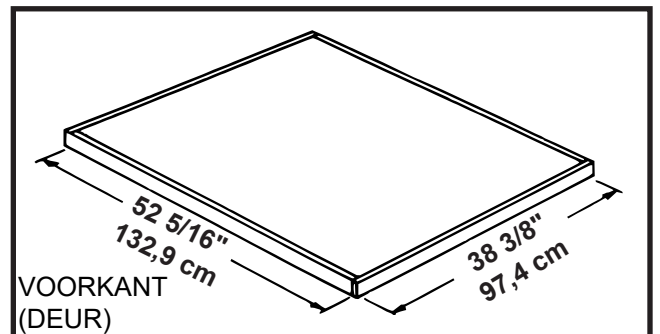
De plaat moet minimaal 10,2 cm (4") dik zijn. Het moet waterpas en vlak zijn om het frame goed te ondersteunen.

De aanbevolen materialen voor uw basis zijn:

- 19 mm x 89 mm (1"x4") (worden verwijderd als het beton is uitgehard)
- Beton
- Plastic zeil van 0,15 mm
- Wij raden aan om voor goed sterk beton een mix te gebruiken van:
1 deel cement • 3 deel en grind • 2 1/2 delen schoon zand

De plaats voorbereiden/een basis bouwen

1. Graaf een vierkant gat van 15,2 cm (6") diep (verwijder het gras).
2. Vul het gat op tot 10,2 cm (4") met grind en stamp stevig aan.
3. Bedek grind met een plastic zeil van 0,15 mm.
4. Maak een houten frame van vier planken van 19 mm x 89 mm (1" x 4") hout.
5. Vul het gat en het frame met beton voor beton van in totaal 10,2 cm (4") dik. Zorg ervoor dat het oppervlak waterpas is.



Opmerking: Afmetingen van afgewerkte plaat (hout is verwijderd).

Fondamenta

La base della rimessa

OPZIONE 1: PIATTAFORMA IN LEGNO

Se si decide di costruire da soli la base, scegliere con cura i materiali necessari. Ecco un elenco dei materiali raccomandati per la base:

- Tavoloni da 38 mm x 89 mm (2" x 4") in legno trattato
- 1.220 mm x 2.440 mm (4' x 8') di compensato qualità per esterni di 15,5 mm di spessore (5/8") **NOTA:** Non utilizzare legno trattato sotto pressione ai punti di contatto con la rimessa. Il legno trattato sotto pressione contribuisce ad accelerare la corrosione.

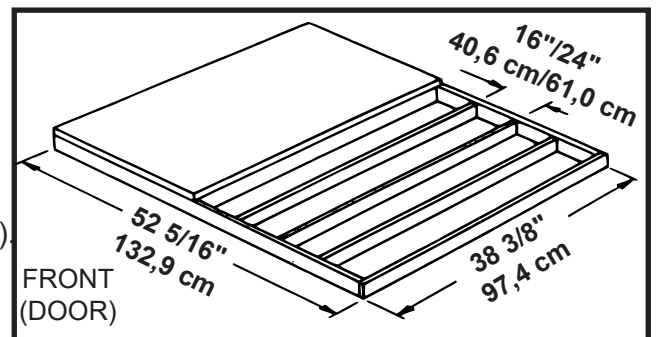
Il contatto di legno trattato sotto pressione con l'edificio di deposito comporta l'annullamento della garanzia.

- Chiodi galvanizzati 10 e 4 penny • Blocchi di calcestruzzo (facoltativi)

La piattaforma deve essere livellata e piana (senza bozzi, spigoli ecc...) per sopportare efficacemente la rimessa. I materiali potranno essere acquistati presso il proprio rivenditore di materiali da costruzione.

Per costruire la base, seguire le istruzioni e gli schemi qui di seguito.

Costruire il telaio (utilizzando i chiodi galvanizzati 10 penny). Misurare degli spazi di 40,6 cm/61,0 cm (16"/24") per assemblare l'interno del telaio (vedere schema). Fissare il compensato sul telaio (utilizzando i chiodi galvanizzati 4 penny).



OPZIONE 2: SOLETTA DI CALCESTRUZZO

La soletta deve avere uno spessore di almeno 10,2 cm (4"). Deve essere livellata e piana, per sostenere efficacemente il telaio. Si raccomanda l'uso dei seguenti materiali per la base:

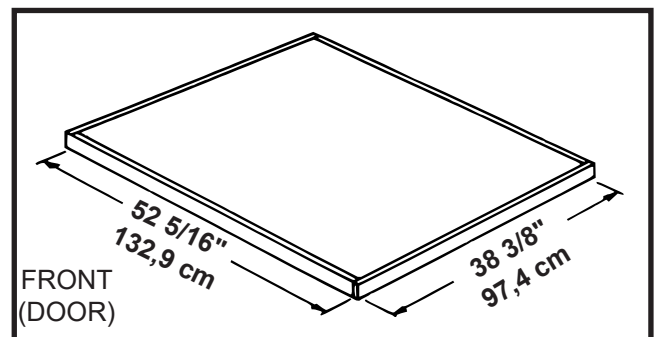
- Tavole di legno da 19 mm x 89 mm (1" x 4") da rimuovere dopo che il calcestruzzo avrà fatto presa)
- Calcestruzzo • Un foglio di plastica di 0,15 mm di spessore
- Per ottenere un calcestruzzo di buona qualità, si raccomanda di fare la seguente miscela:
1 parte di cemento, • 3 parti di ghiaia della grossezza di un pisello
- 2,5 parti di sabbia lavata.

Preparazione del posto e costruzione della base

1. Scavare nel suolo un quadrato di 15,2 cm (6") di profondità (togliere l'erba).
2. Riempirlo di ghiaia su 10,2 cm (4") e calcare bene.
3. Ricoprire la ghiaia con un foglio di plastica di 0,15 mm di spessore.
4. Costruire un telaio di legno per mezzo delle 4 tavole di legno da 19 mm x 89 mm (1"x4")
5. Colare il calcestruzzo fino a riempire la cavità e l'interno del telaio. Si deve ottenere uno spessore di 10,2 cm (4") di calcestruzzo.

Verificare accuratamente che la superficie sia livellata.

NB: La piattaforma o la soletta oltrepasserà di 1,4 cm (9/16") il telaio del pavimento sui quattro lati. Per una piattaforma di legno, murare questo strapiombo di 1,4 cm (9/16") con del cemento per copertura (non incluso). Per una soletta in cemento, smussare questo strapiombo di 1,4 cm (9/16") quando si cola il calcestruzzo. In tal modo si garantirà un corretto scolo delle acque.



NB: Dimensioni della soletta finita, dopo il ritiro del telaio in tavole.

CONSTRUCȚIA UNEI BAZE

OPȚIUNEA 1: Direct pe sol (pământ)

Asamblați-vă clădirea direct pe nivelul solului (iarbă, teren afânat, piatră, nisip, etc.).

OPȚIUNEA 2: Platformă de lemn

Dacă decideți să construiți o bază diferită, asigurați-vă că alegeți materialele potrivite.

Acestea sunt materialele recomandate pentru baza dvs.:

Scânduri de cherestea tratată (lemn densificat) de 38 mm x 89 mm (2" x 4")

Plăci placaj pentru exterior de 1220 mm x 2440 mm (4' x 8'), cu o grosime de 15,5 mm (5/8") **NOTĂ:** Cherestea tratată nu trebuie utilizată în locuri unde poate intra în contact direct cu pereții magaziei. Proprietățile lemnului tratat vor accelera ruginirea.

Dacă lemnul tratat este în contact direct cu magazia, garanția fabricantului va fi anulată.

10 și 4 penny cuie galvanizate Blocuri prefabricate din beton (opțional)

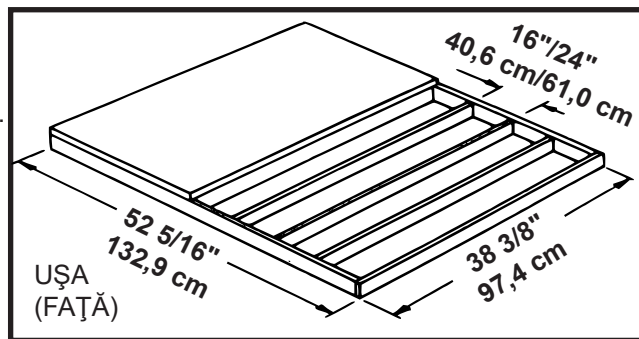
Platforma trebuie să fie netedă și dreaptă (fără umflături, creștături, etc.) pentru a oferi un bun suport pentru construcție. Materialele necesare se pot achiziționa de la magazinul local de bricolaj sau de produse de lemn.

Pentru construirea bazei urmați instrucțiunile și diagrama.

Construiți scheletul (folosind 10 penny cuie galvanizate)

Măsurați secțiuni de 40,6 cm x 61 cm (16"/24") pentru a construi structura din interiorul scheletului (consultați diagrama)

Fixați placajul de schelet (folosind 4 penny cuie galvanizate)



Notă: Platforma/dala de beton se va extinde cu 1,4 cm (9/16") peste dimensiunea structurii podelei, de-a lungul perimetrului. Etanșați această margine de lemn 1,4 cm (9/16") cu ciment folosit pentru acoperiș (nu este inclus), sau faceți o margine oblică de 1,4 cm (9/16") de beton, la momentul turnării betonului, pentru a asigura un drenaj bun al apei.

OPȚIUNEA 3: Dală de beton

Grosimea dalei trebuie să fie de cel puțin 10,2 cm (4").

Trebuie să fie netedă și dreaptă pentru a oferi un bun suport pentru construcție.

Vă recomandăm următoarele materiale pentru baza construcției dvs.

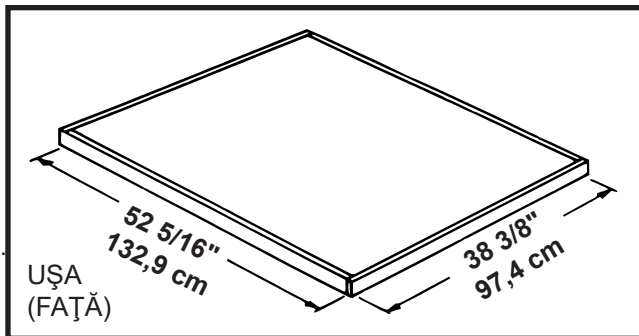
Scânduri de lemn de 19 mm x 89 mm (1" x 4") (care se vor în depărta după ce betonul s-a întărit)

Beton Folie de polietilenă de 0,15 mm

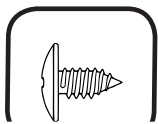
Pentru un beton de rezistență corespunzătoare vă recomandăm să folosiți un amestec de: o parte ciment două părți și jumătate nisip curat trei părți pietriș mărunț

Pregătirea locației/Construirea bazei (fundației)

1. Săpați o gaură adâncă în formă de pătrat, cu latura de 15,2 cm (6") (mutați iarbă)
2. Umpleți groapa pătrată [cu latura de 10,2 cm (4")] cu pietriș și tsați puternic.
3. Acoperiți pietrișul cu o folie de polietilenă de 0,15 mm.
4. Construiți un schelet de lemn folosind 4 scânduri de cherestea de 19 mm x 89 mm (1" x 4").
5. Turnați betonul și umpleți groapa și scheletul, astfel încât grosimea finală a betonului să fie de 10,2 cm (4"). Asigurați-vă că suprafața este netedă și dreaptă.



Notă: Dimensiunile dalei finisate, după ce scândurile s-au îndepărtat.



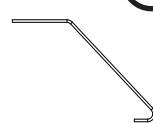
2



2



1



Helling
Rampa
Rampă

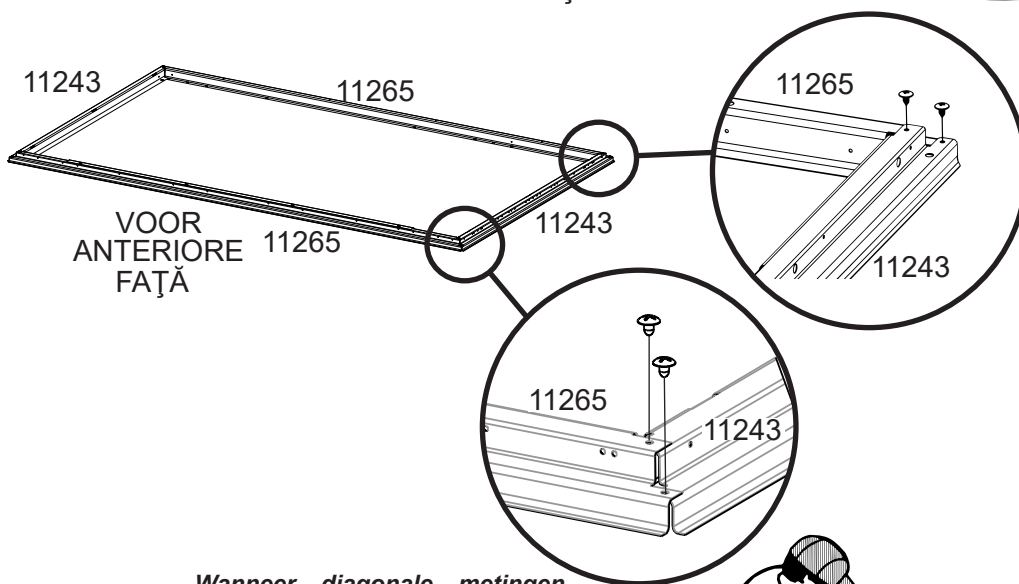
NOTA

NOTA

11276

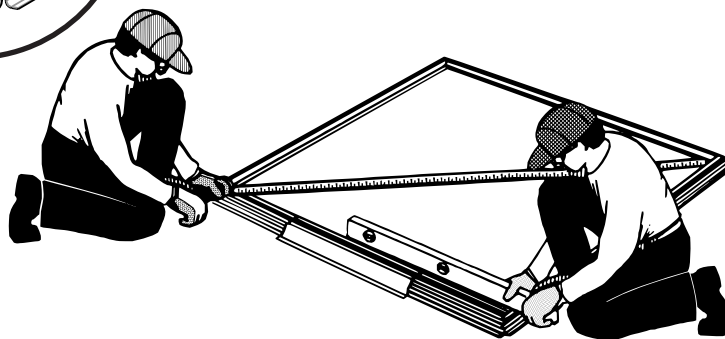
11265

VOOR ANTERIORE
FATĂ



Zijaanzicht
Vista laterale
Vedere laterală

Când măsurătorile diagonale sunt egale rama podelei este pătrată

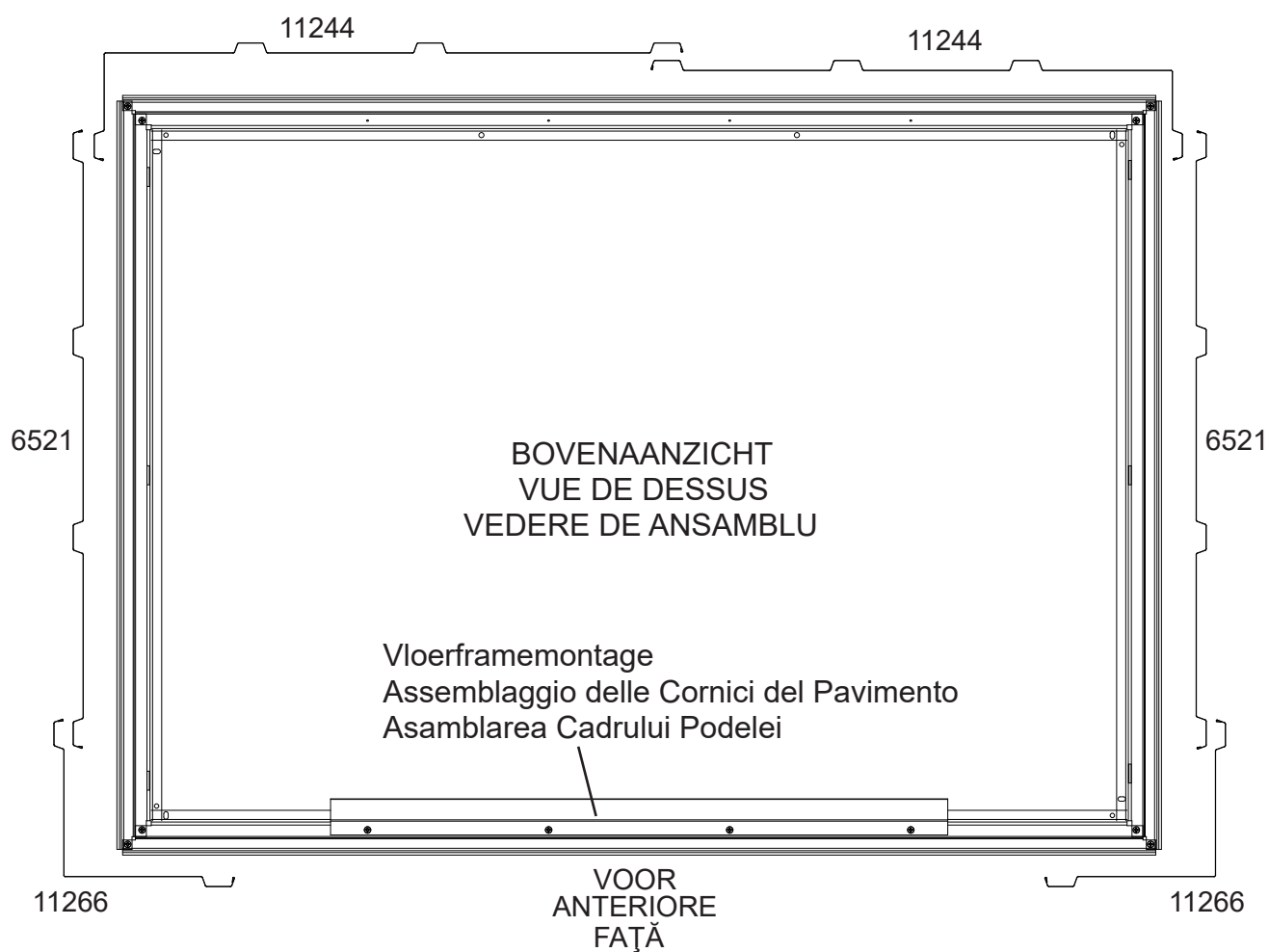


Rama podelei trebuie să fie pătrată și nivelată altfel găurile nu se vor alinia.



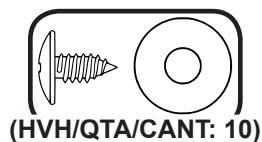
Stap 2 / Fase 2 / Pasul 2

Paneellay-out / Layout del Pannello / Schema panoului



Stap 2 / Fase 2 / Pasul 2

U heeft voor deze pagina nodig:
Per questa pagina sono necessari:
Părți necesare pentru

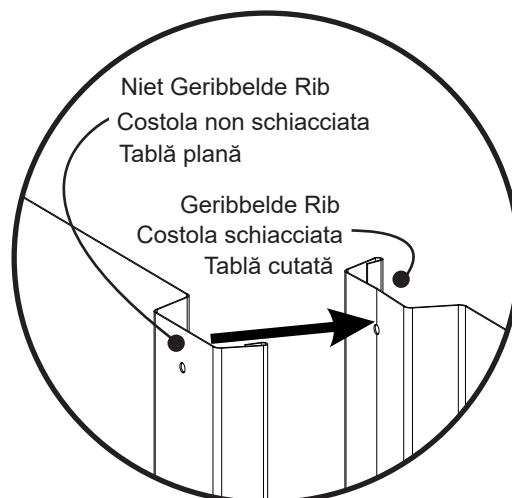


11244 **1**

Achter hoekpaneel
 Pannello angolare
 posteriore
 Panou de colț
 posterior

6521 **1**

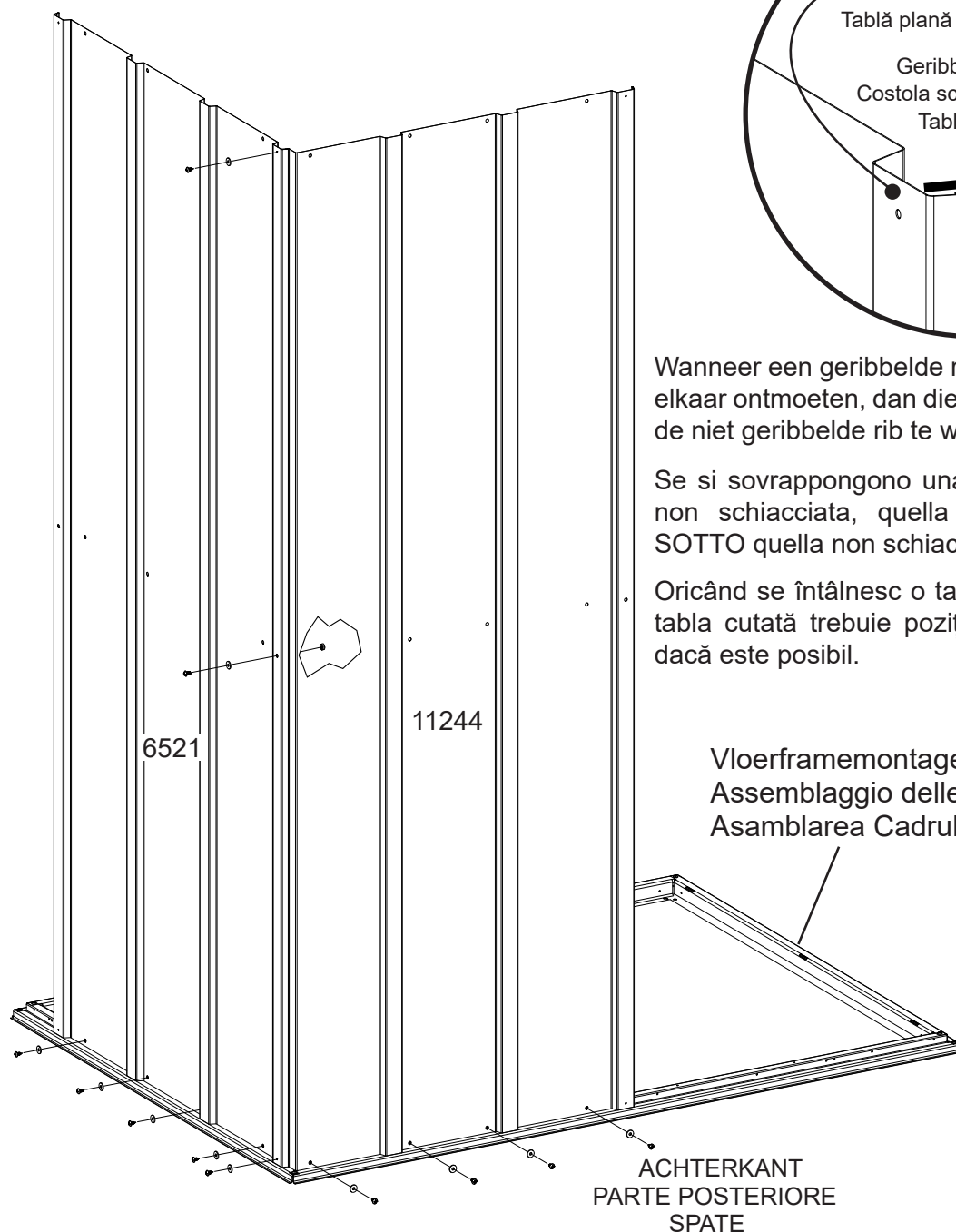
Wandpaneel
 Pannello parete
 Panou perete



Wanneer een geribbelde rib en een niet geribbelde rib elkaar ontmoeten, dan dient de geribbelde rib ONDER de niet geribbelde rib te worden geplaatst.

Se si sovrappongono una costola schiacciata e una non schiacciata, quella schiacciata deve trovarsi SOTTO quella non schiacciata, se possibile.

Oricând se întâlnesc o tablă cutată cu una necutată, tabla cutată trebuie poziționată SUB tabla necutată dacă este posibil.

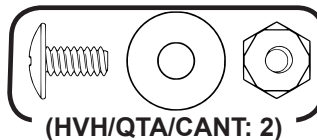
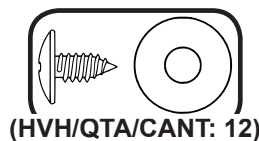


Stap 2 / Fase 2 / Pasul 2

U heeft voor deze pagina nodig:

Per questa pagina sono necessari:

Părți necesare pentru

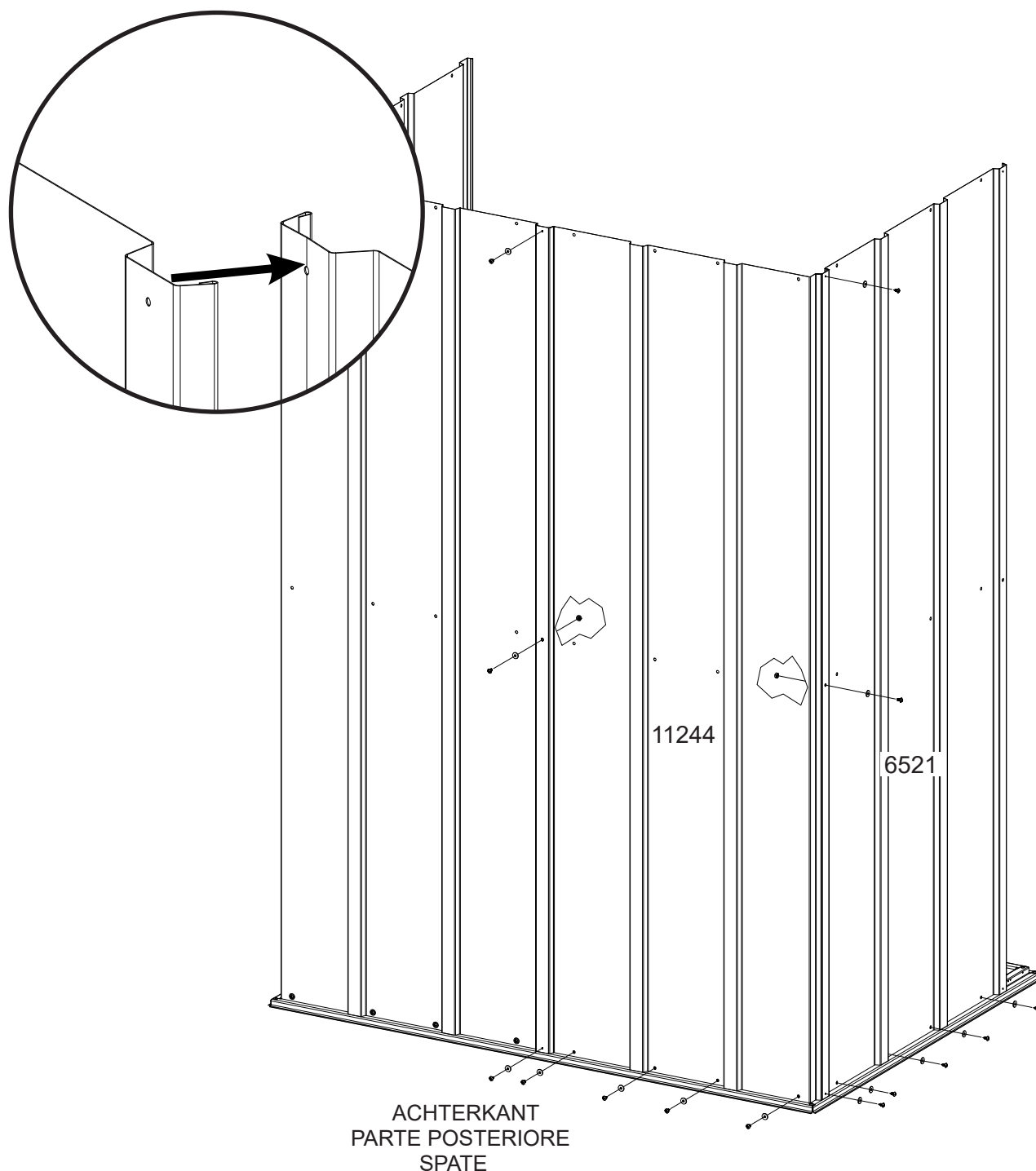


11244 **1**

Achter hoekpaneel
Pannello angolare
posteriore
Panou de colț
posterior

6521 **1**

Wandpaneel
Pannello parete
Panou perete

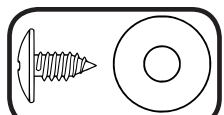


Stap 2 / Fase 2 / Pasul 2

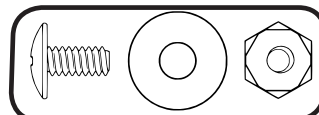
U heeft voor deze pagina nodig:

Per questa pagina sono necessari:

Părți necesare pentru



(HVH/QTA/CANT: 8)

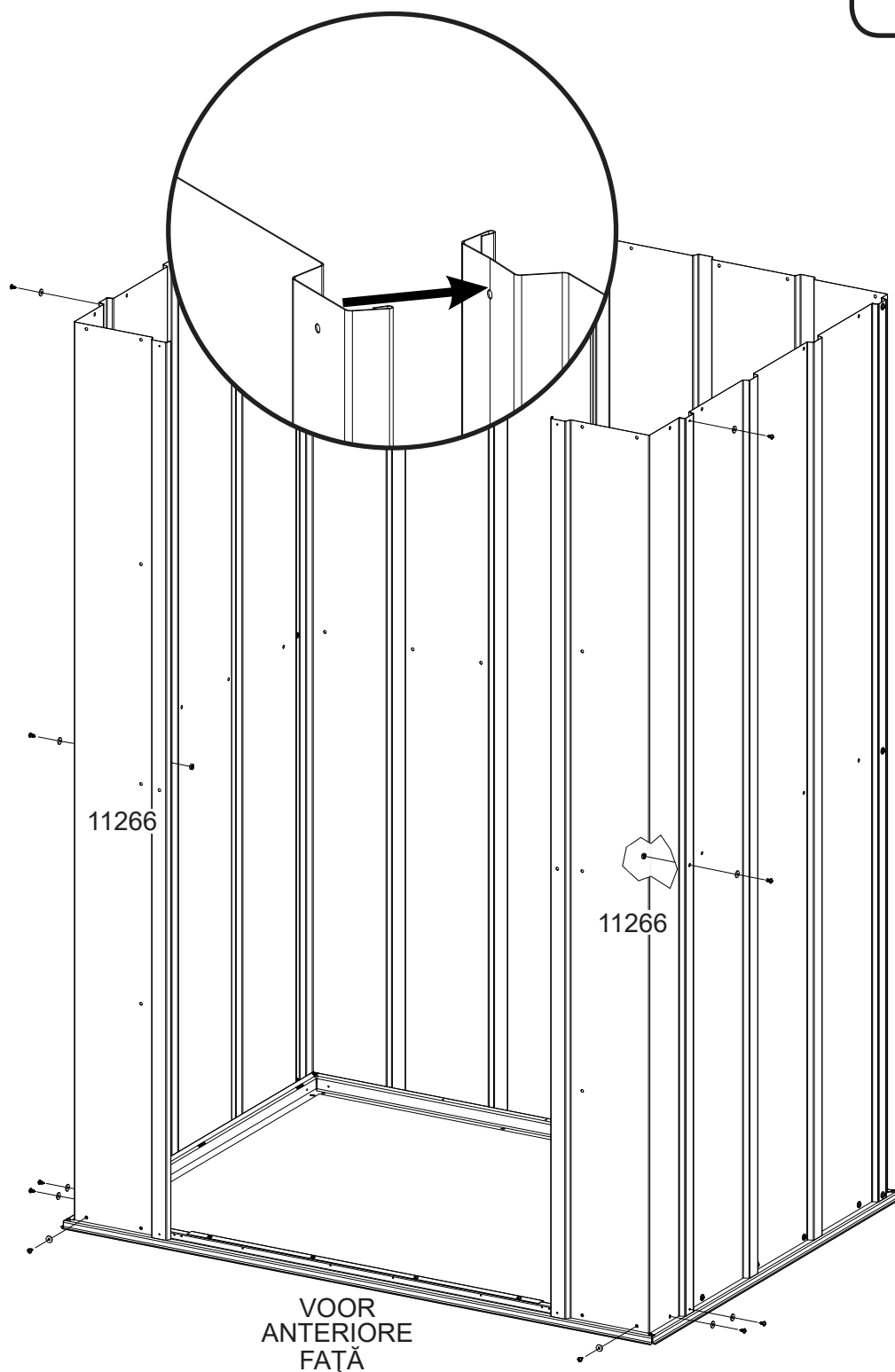


(HVH/QTA/CANT: 2)

11266

2

Achter hoekpaneel
Pannello angolare
posteriore
Panou de colț
posterior



Stap 2 / Fase 2 / Pasul 2

U heeft voor deze pagina nodig:
Per questa pagina sono necessari:
Părți necesare pentru

80179 **1**

Linker Deurstijl

Stipite sinistro porta

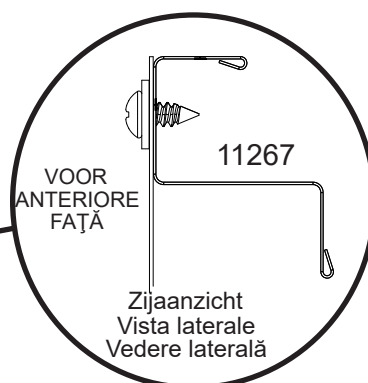
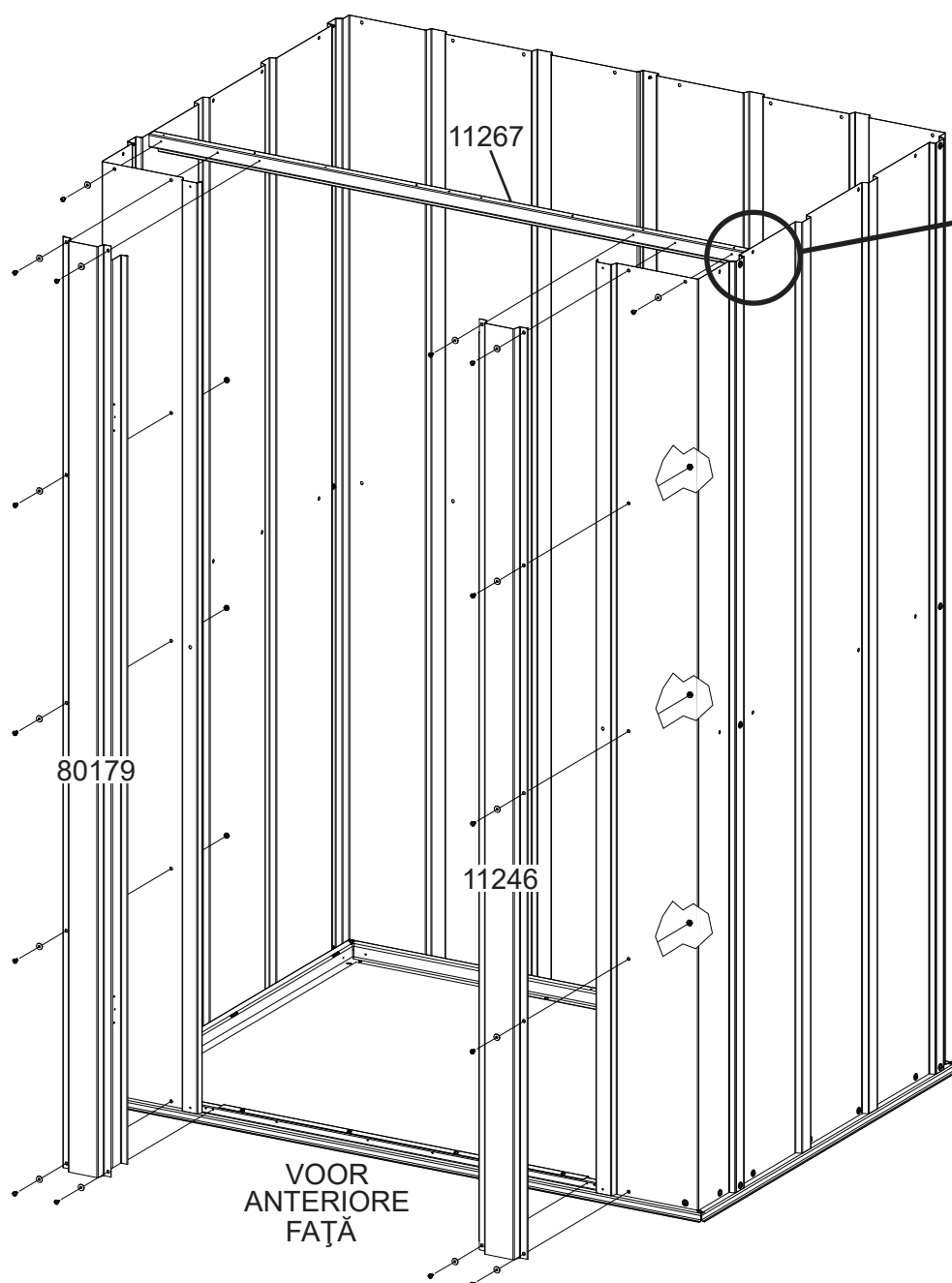
Toc ușă stânga

11246 **1**

Rechter Deurstijl

Stipite destro porta

Toc ușă dreapta

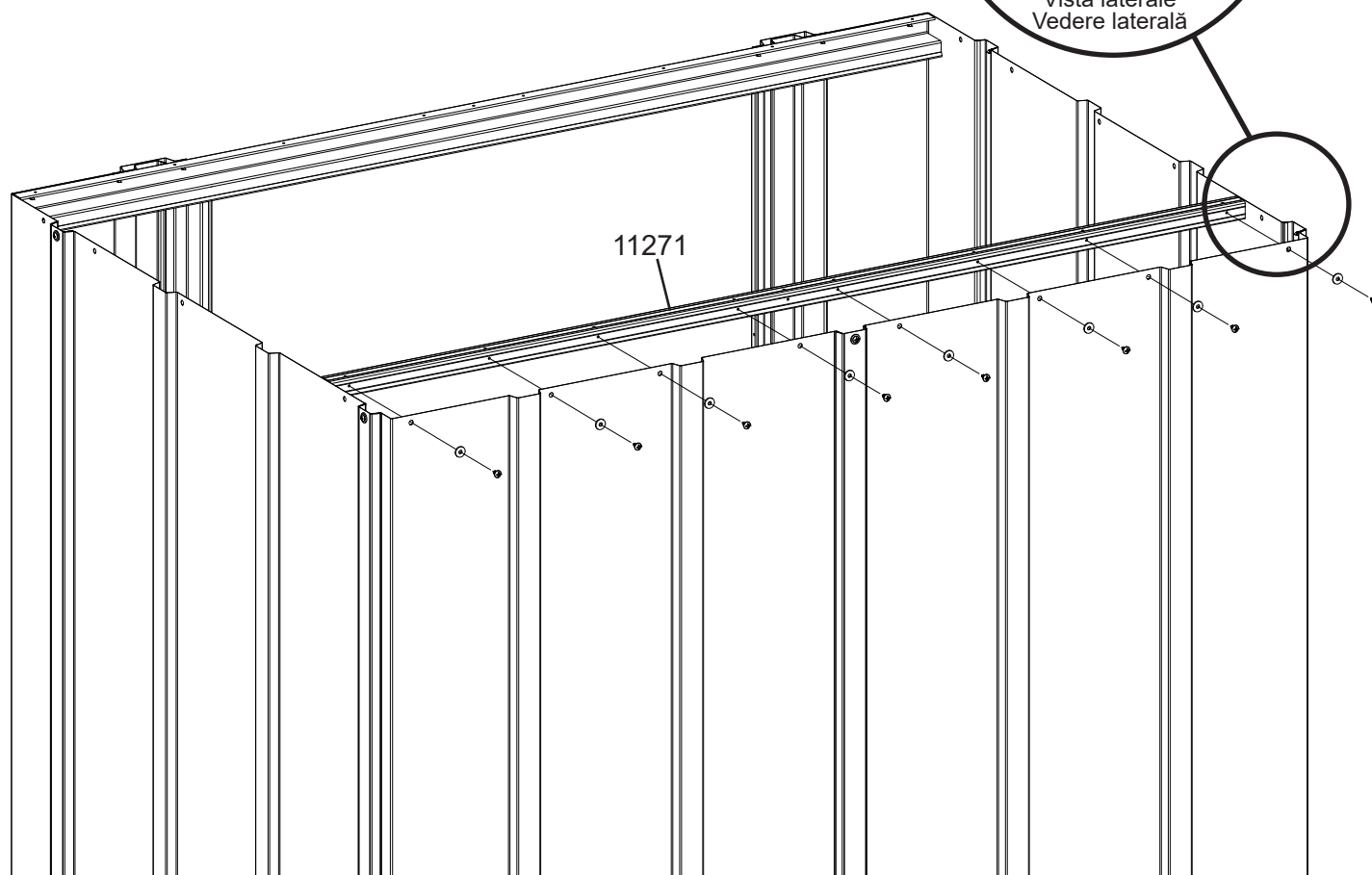
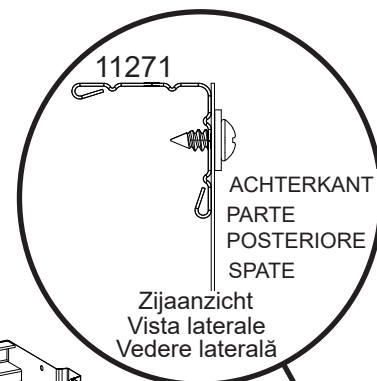
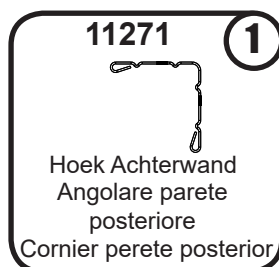
11267 **1**Latei
Architrave
Antet

Stap 2 / Fase 2 / Pasul 2

U heeft voor deze pagina nodig:

Per questa pagina sono necessari:

Părți necesare pentru



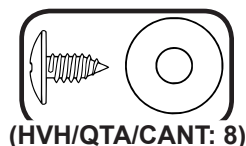
ACHTERKANT
PARTE POSTERIORE
SPATE

Stap 3 / Fase 3 / Pasul 3

U heeft voor deze pagina nodig:

Per questa pagina sono necessari:

Părți necesare pentru



(HVH/QTA/CANT: 8)

11275

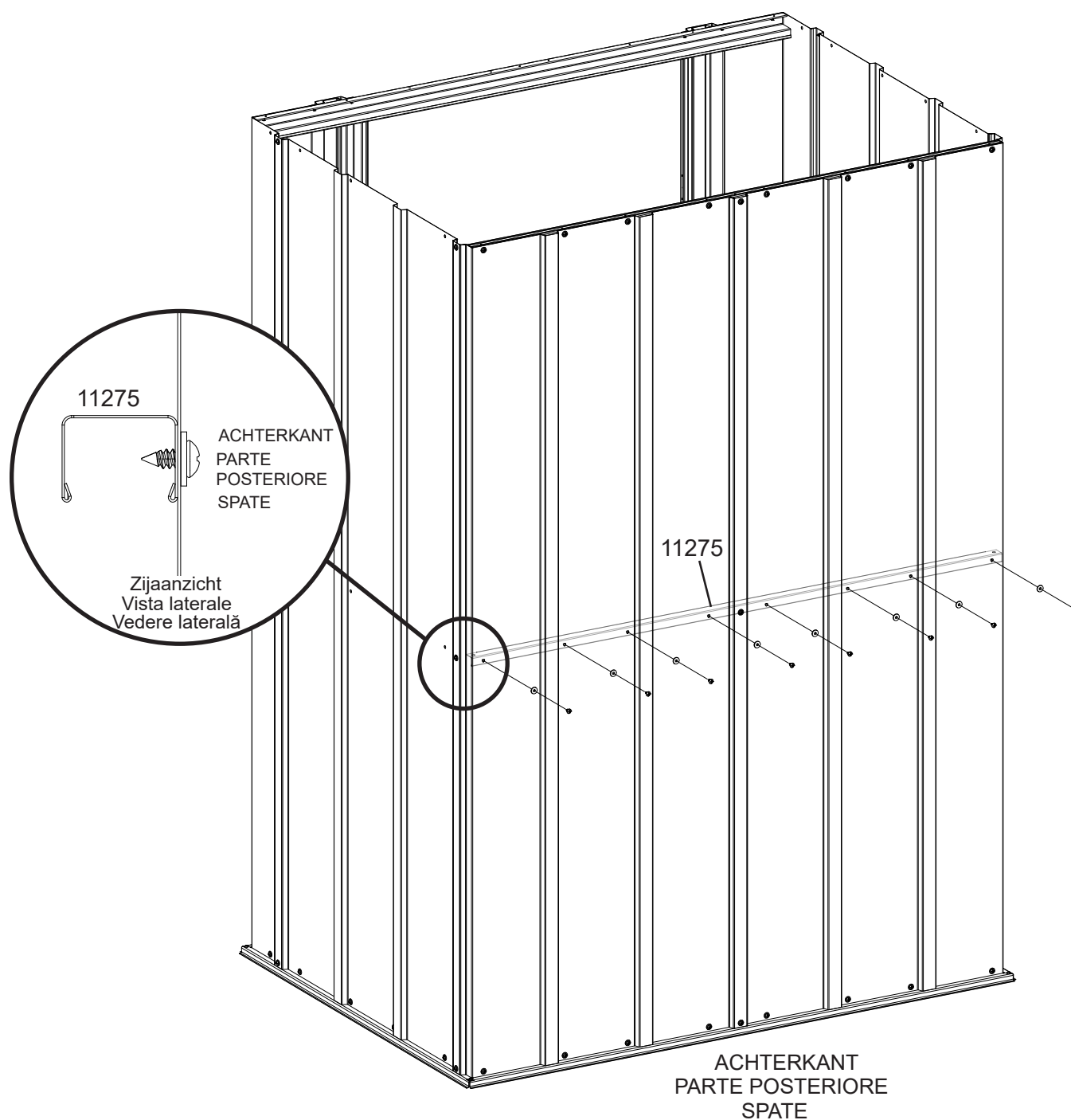
1



Wandrail Achter

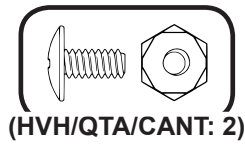
Canalina parete
posteriore

Element de rigidizare
cu canal perete posterior



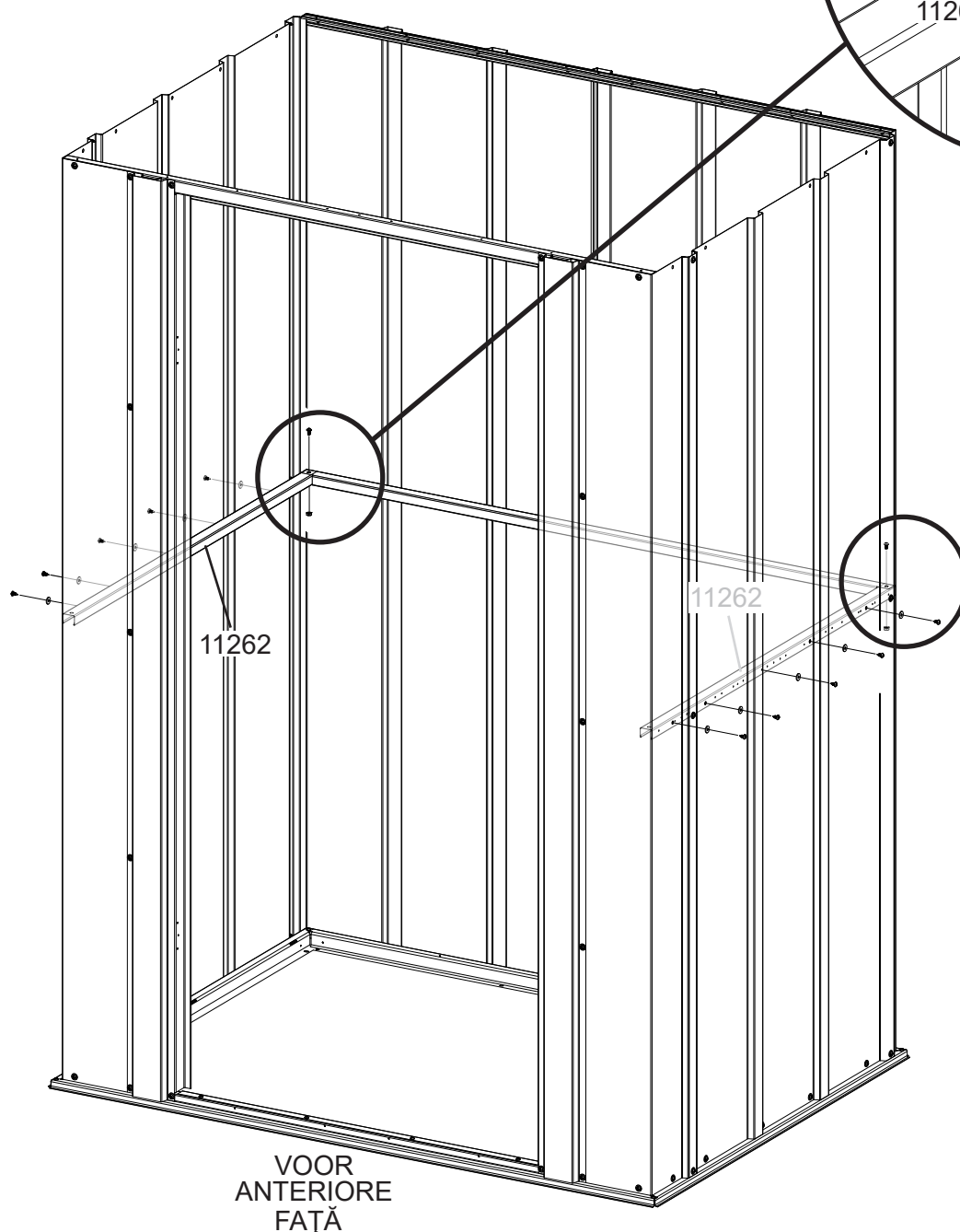
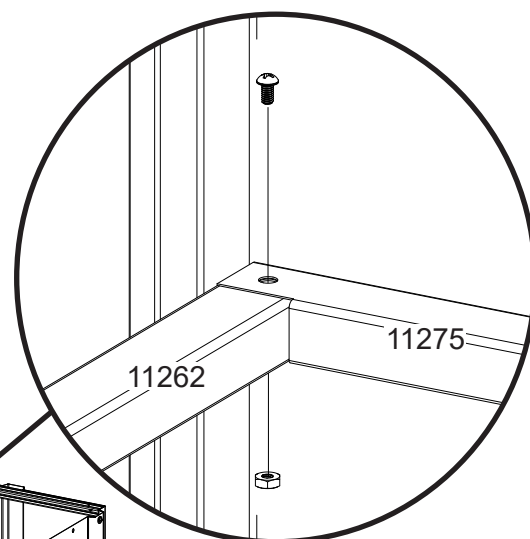
Stap 3 / Fase 3 / Pasul 3

U heeft voor deze pagina nodig:
Per questa pagina sono necessari:
Părți necesare pentru



11262 (2)

Wandrail Zijkant
 Canalina parete
 laterale
 Element de rigidizare
 cu canal perete lateral



OPTIE - A OPZIONE - A OPȚIUNEA - A

Stap 4 / Fase 4 / Pasul 4

U heeft voor deze pagina nodig:
Per questa pagina sono necessari:
Părți necesare pentru

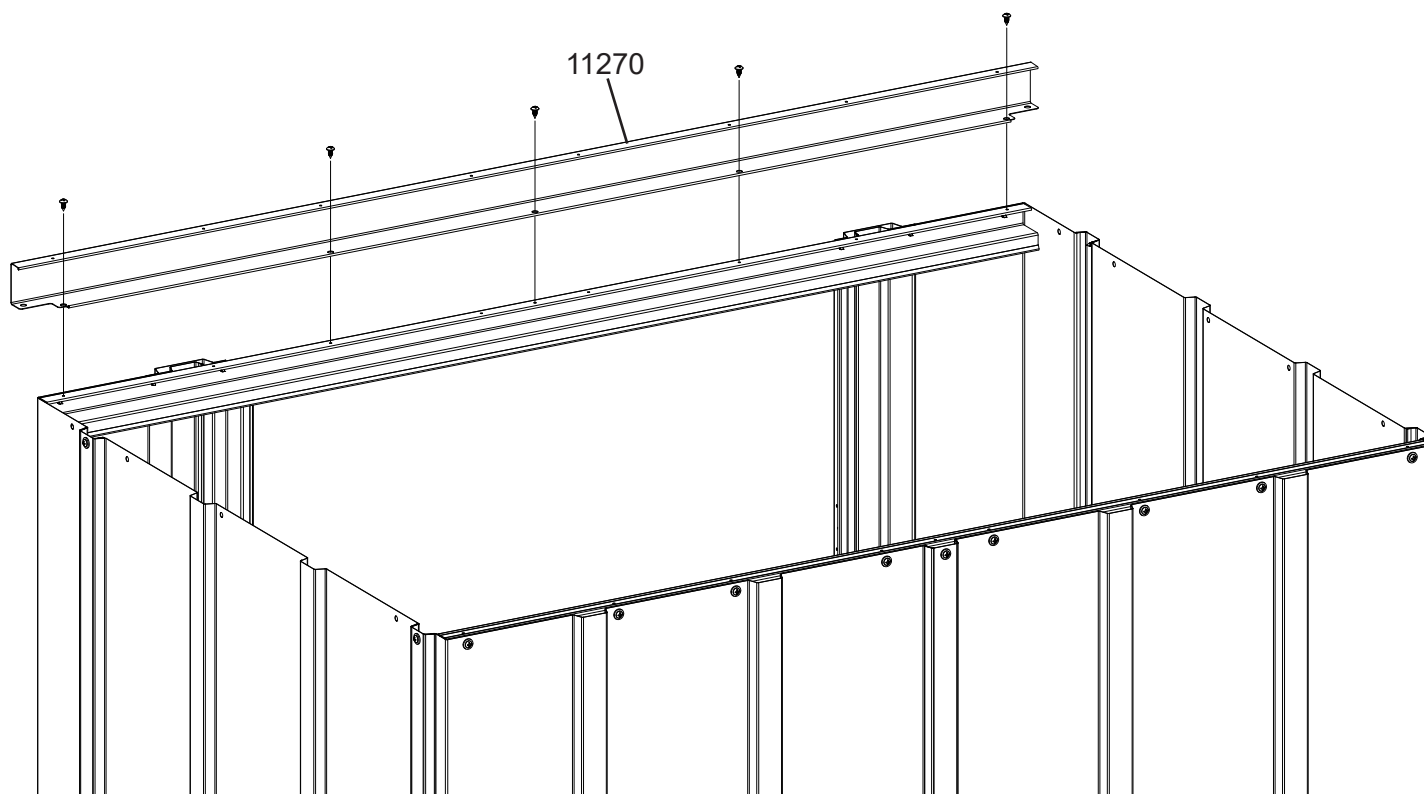


OPTIE - A OPZIONE - A OPȚIUNEA - A

GA VOOR OPTIE B NAAR PAGINA 30 TO 34.

PER L'OPZIONE B, SALTARE E ANDARE ALLE PAGINE 30 À 34.

PENTRU OPȚIUNEA B, TRECEȚI MAI DEPARTE, LA PAGINILE 30 A 34.

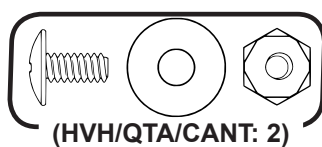
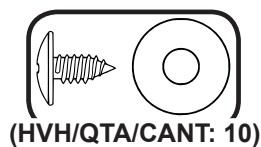


ACHTERKANT
 PARTE POSTERIORE
 SPATE

OPTIE - A OPZIONE - A OPȚIUNEA - A

Stap 4 / Fase 4 / Pasul 4

*U heeft voor deze pagina nodig:
Per questa pagina sono necessari:
Părți necesare pentru*



11268 (1)

Rechter Gevel
Timpano destro
Fronton drept

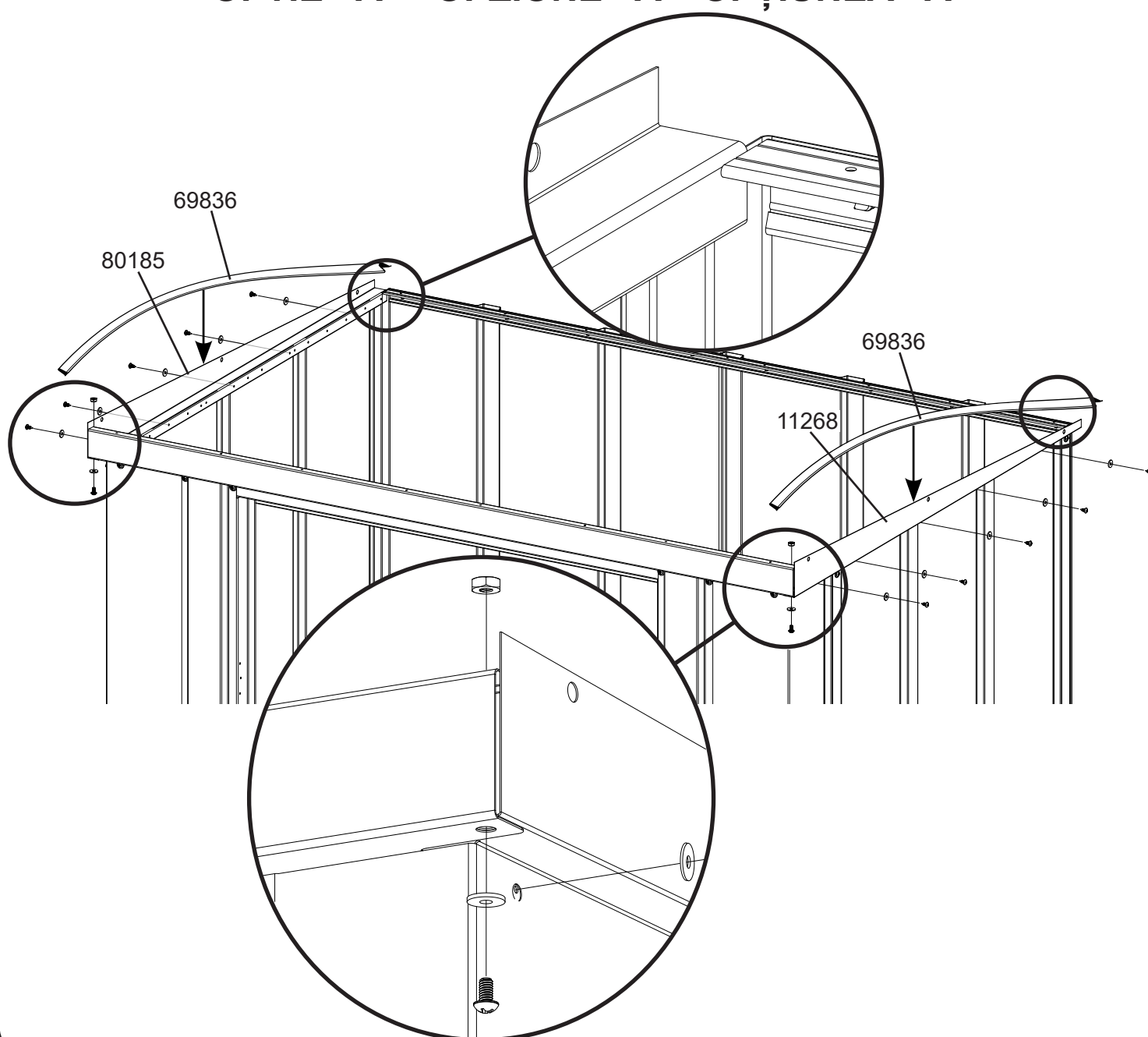
80185 (1)

Linker Gevel
Timpano sinistro
Fronton stâng

69836 (2)

Randafwerking (Paars)
Guarnizione bordo (viola)
Bordură muchie (violet)

OPTIE - A OPZIONE - A OPȚIUNEA - A



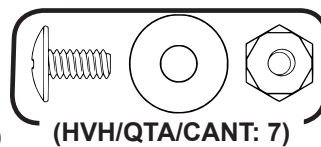
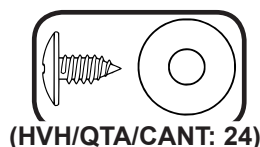
OPTIE - A OPZIONE - A
OPTIUNEA - A



OPTIE - A OPZIONE - A OPȚIUNEA - A

Stap 5 / Fase 5 / Pasul 5

U heeft voor deze pagina nodig:
Per questa pagina sono necessari:
Părți necesare pentru



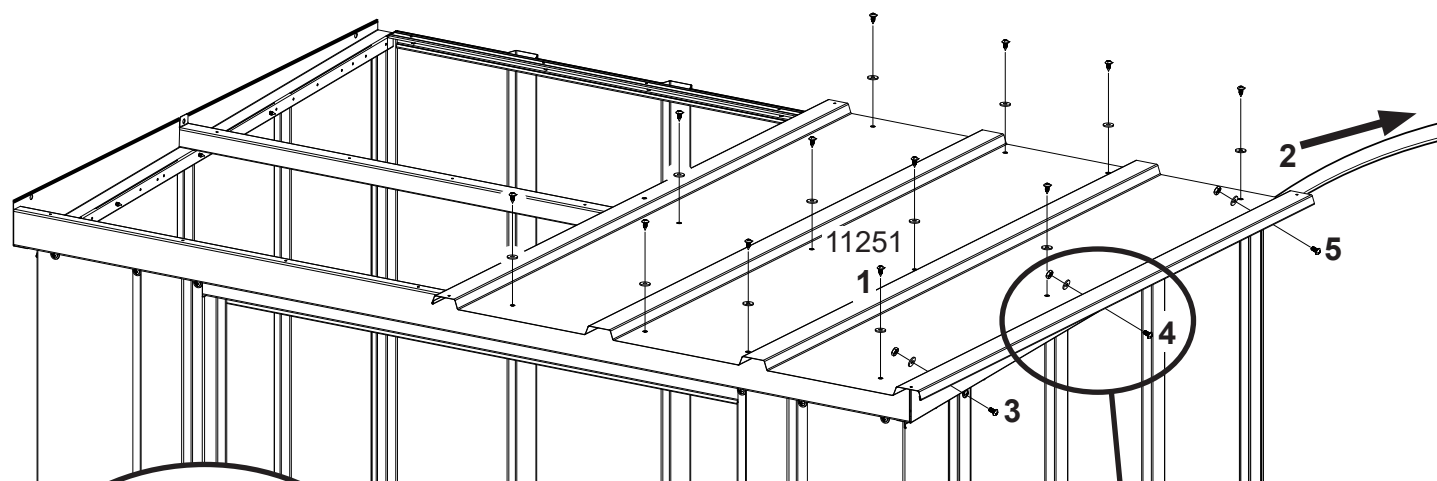
11251 **1**

Rechter Dakpaneel
 Pannelo tetto destro
 Panou acoperiș dreapta dexe

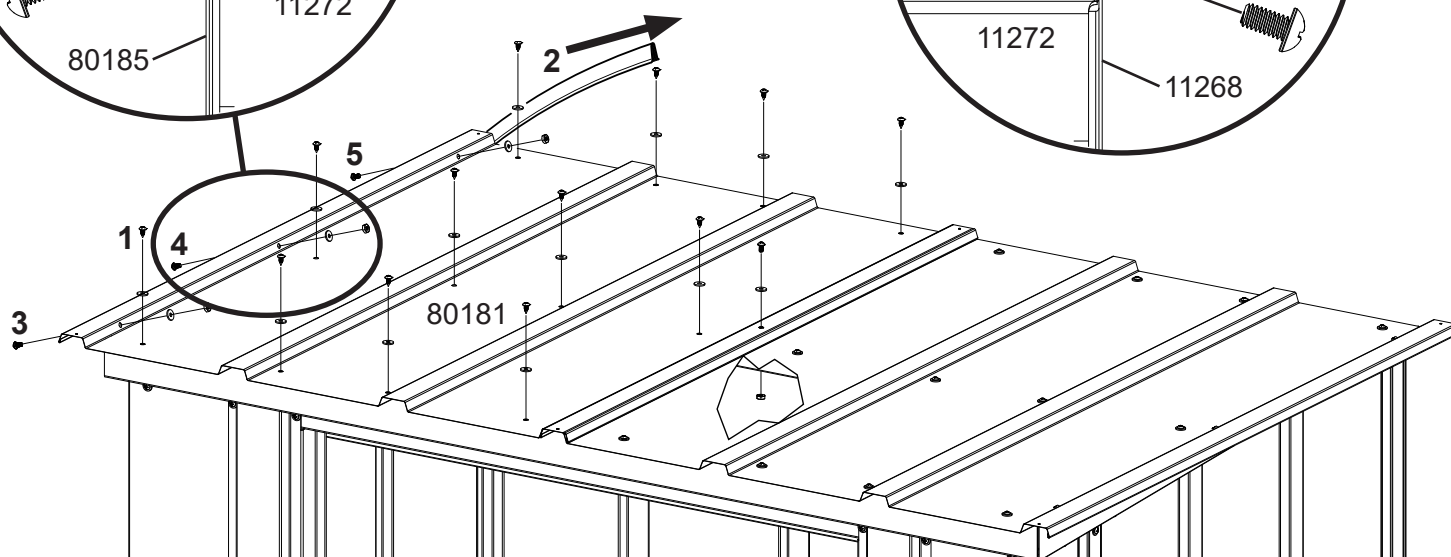
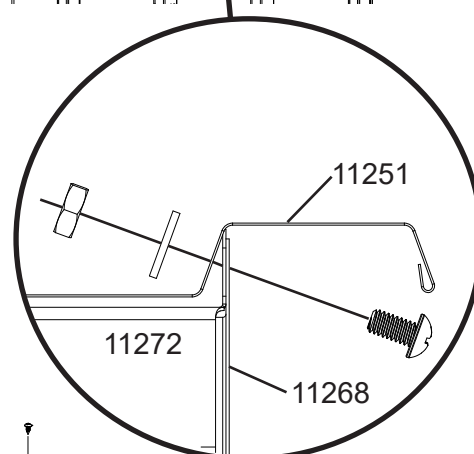
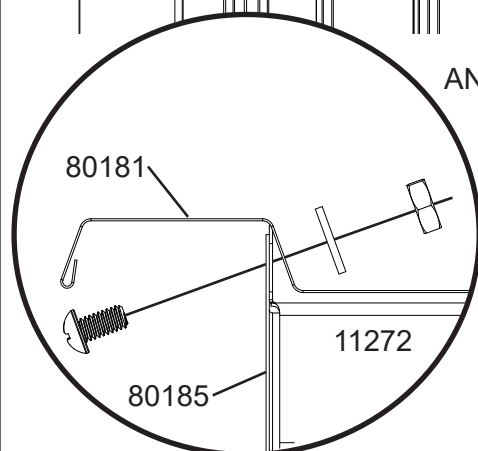
80181 **1**

Linker Dakpaneel
 Pannelo tetto sinistro
 Panou acoperiș stânga

OPTIE - A OPZIONE - A OPȚIUNEA - A



VOOR
 ANTERIORE
 FAȚĂ



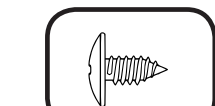
VOOR ANTERIORE FAȚĂ

OPTIE - A OPZIONE - A OPȚIUNEA - A

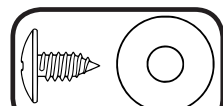
Stap 5 / Fase 5 / Pasul 5

DT,IT,RM-29GY

U heeft voor deze pagina nodig:
Per questa pagina sono necessari:
Părți necesare pentru



(HVH/QT/CANT: 4)



(HVH/QT/CANT: 2)

11273 (2)



Dakafwerking
 Rifinitura del tetto
 Finisaj acoperiș

66183L (2)



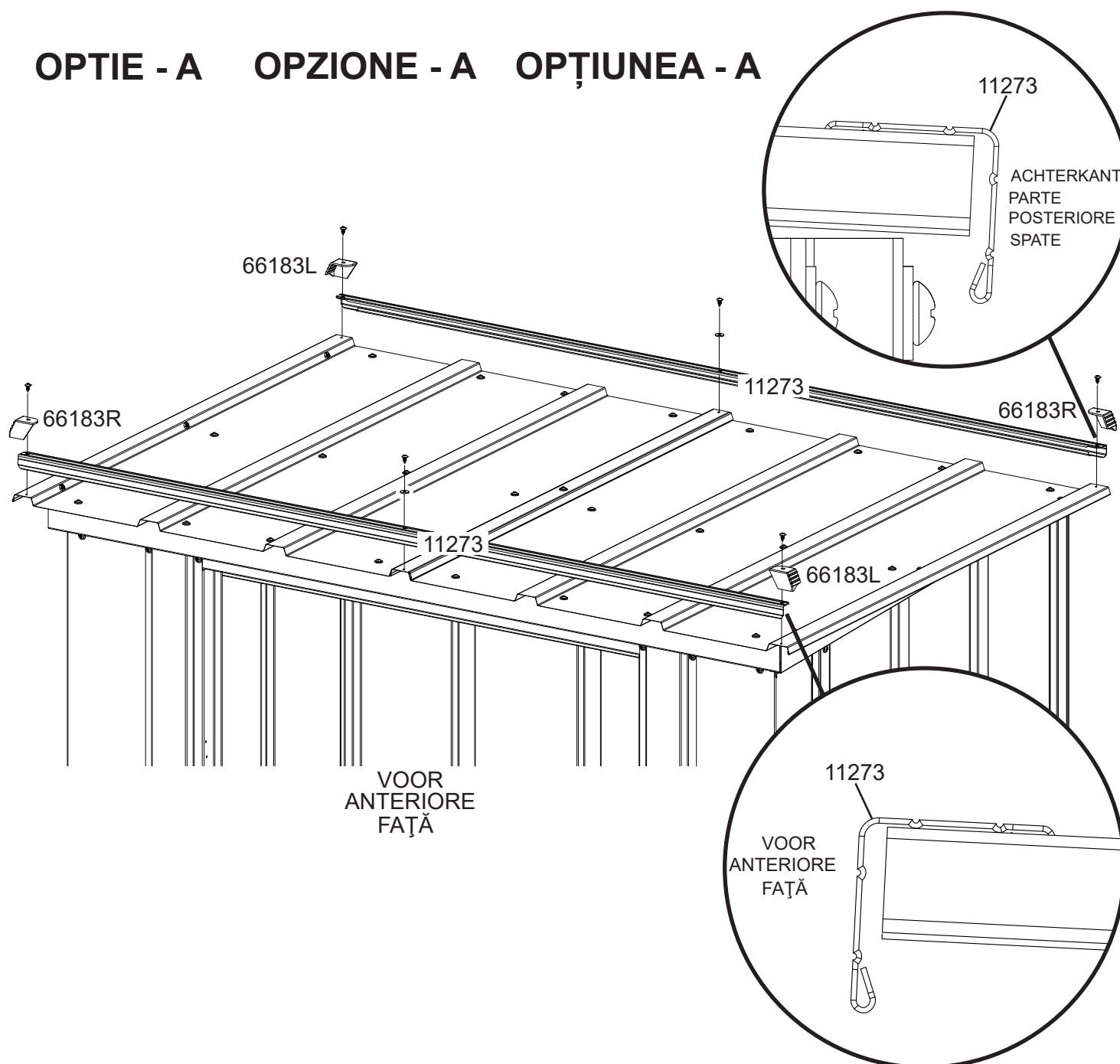
Afwerkingkap Linker Dak
 Copertura del bordo
 del tetto (sinistra)
 Cornier streașină
 stânga acoperiș

66183R (2)



Afwerkingkap Rechter Dak
 Copertura del bordo
 del tetto (destra)
 Cornier streașină
 dreapta acoperiș

OPTIE - A OPZIONE - A OPȚIUNEA - A



OPTIE - B OPZIONE - B OPȚIUNEA - B

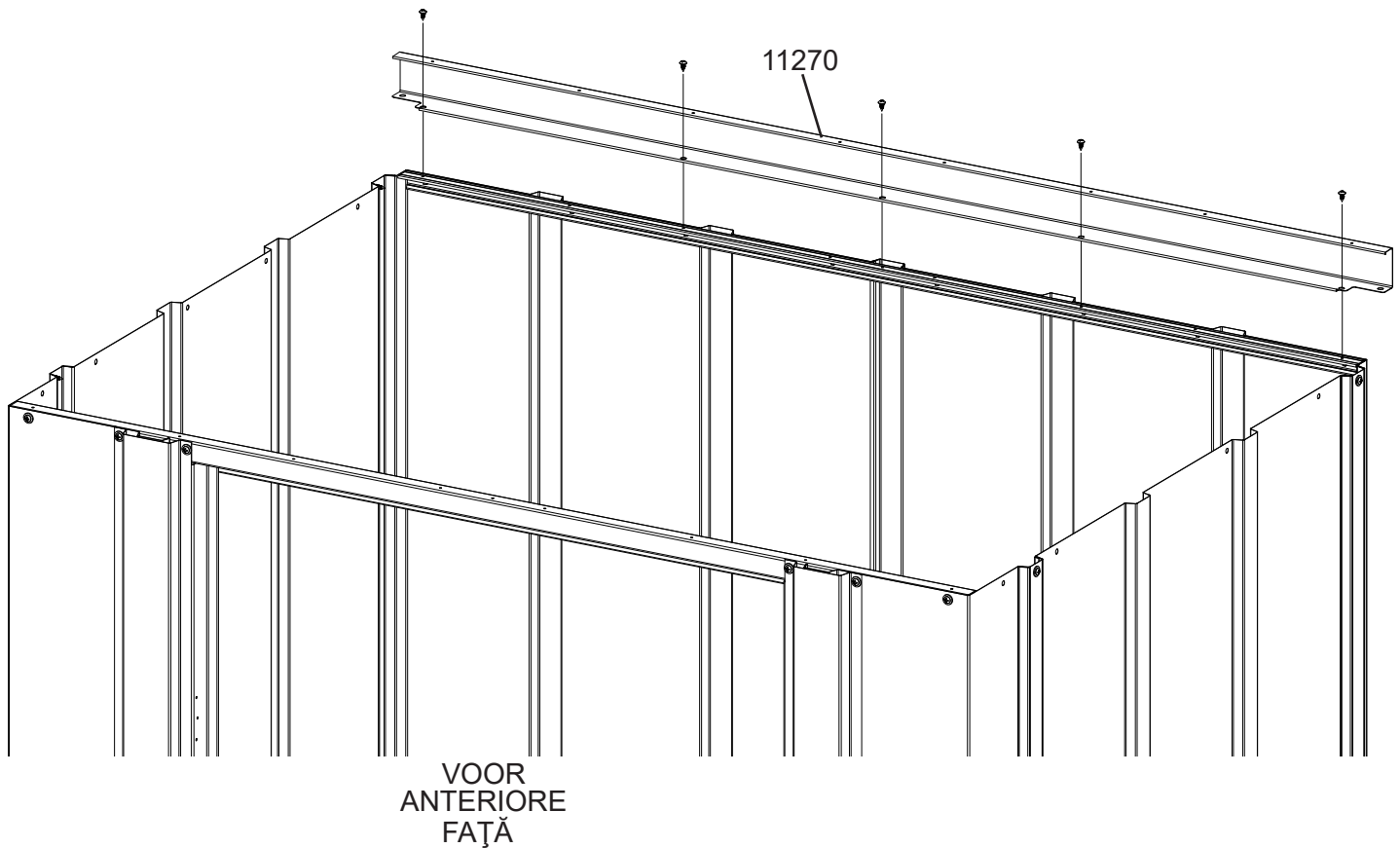
Stap 4 / Fase 4 / Pasul 4

DT,IT,RM-30GY

*U heeft voor deze pagina nodig:
Per questa pagina sono necessari:
Părți necesare pentru*



OPTIE - B OPZIONE - B OPȚIUNEA - B

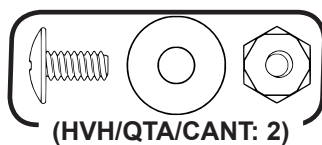


OPTIE - B OPZIONE - B OPȚIUNEA - B

Stap 4 / Fase 4 / Pasul 4

DT,IT,RM-31GY

*U heeft voor deze pagina nodig:
Per questa pagina sono necessari:
Părți necesare pentru*



11268 (1)

Rechter Gevel
Timpano destro
Fronton drept

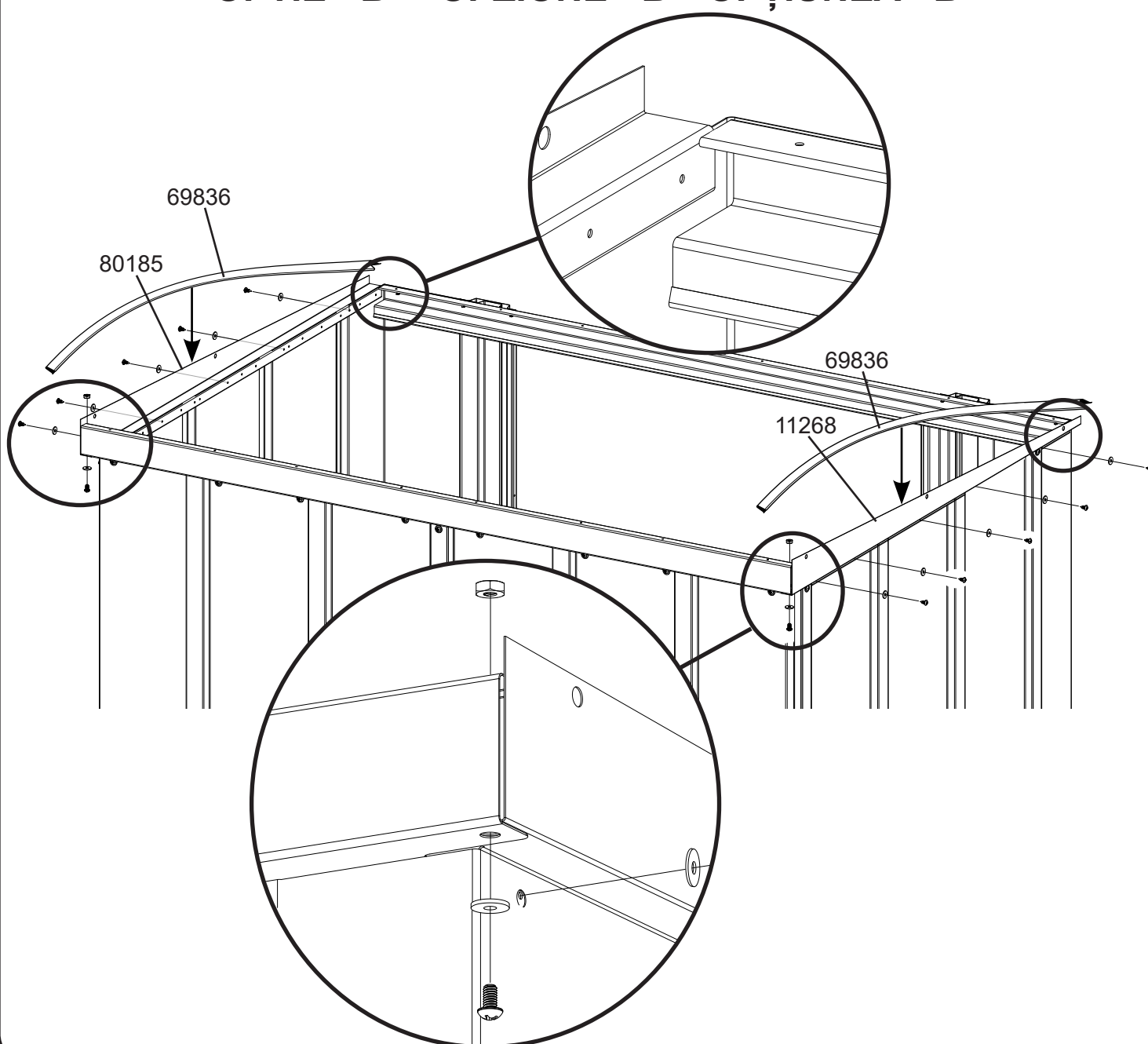
80185 (1)

Linker Gevel
Timpano sinistro
Fronton stâng

69836 (2)

Randafwerking (Paars)
Guarnizione bordo (viola)
Bordură muchie (violet)

OPTIE - B OPZIONE - B OPȚIUNEA - B



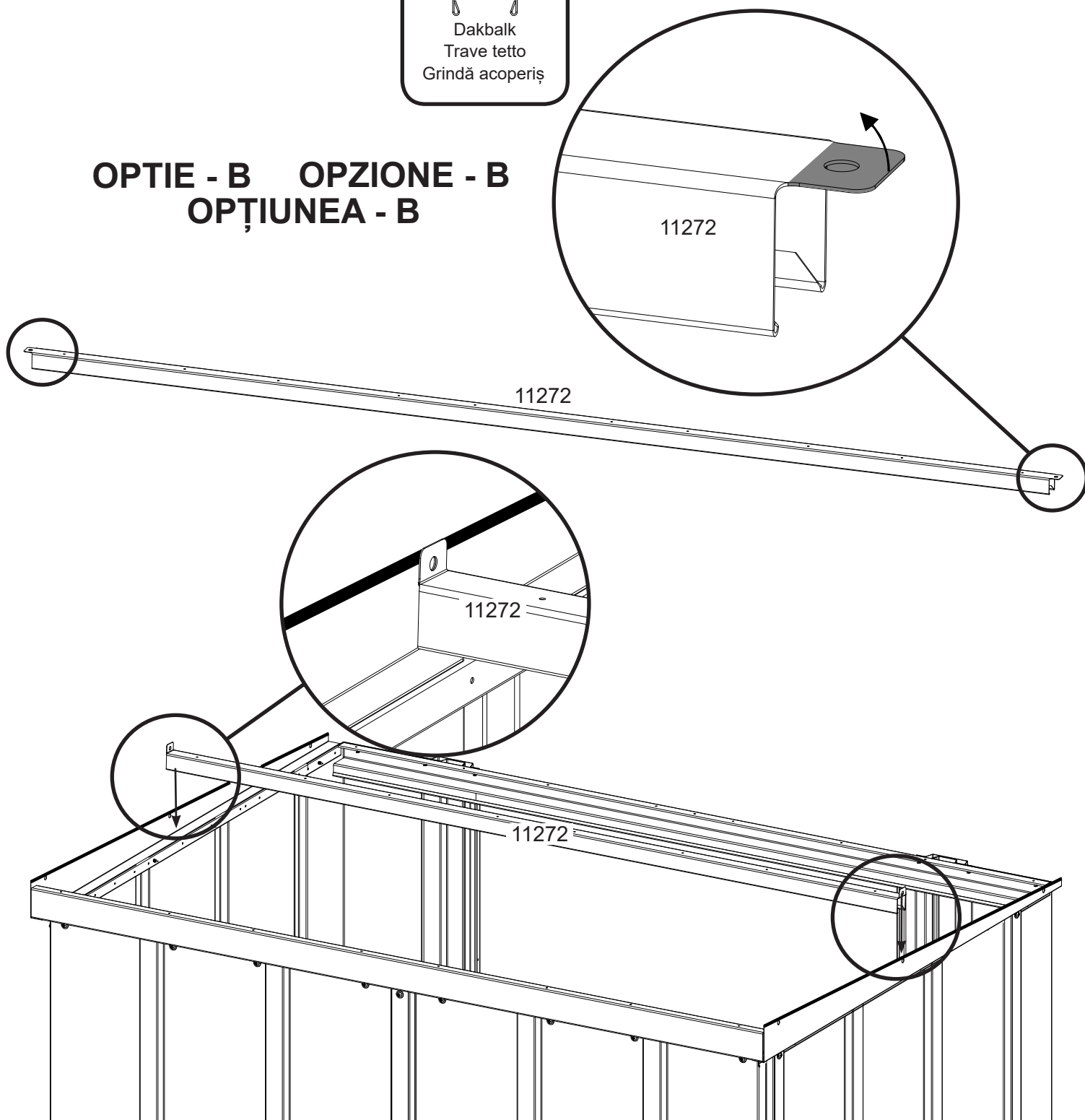
OPTIE - B OPZIONE - B OPTIUNEA - B

Stap 4 / Fase 4 / Pasul 4

U heeft voor deze pagina nodig:
Per questa pagina sono necessari:
Părți necesare pentru



OPTIE - B OPZIONE - B
OPTIUNEA - B



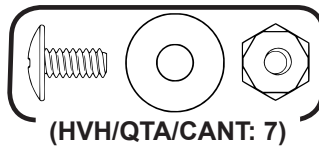
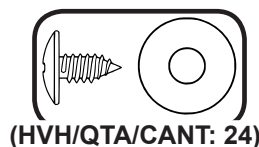
ACHTERKANT
 PARTE POSTERIORE
 SPATE

OPTIE - B OPZIONE - B OPTIUNEA - B

Stap 5 / Fase 5 / Pasul 5

DT,IT,RM-33GY

U heeft voor deze pagina nodig:
Per questa pagina sono necessari:
Părți necesare pentru



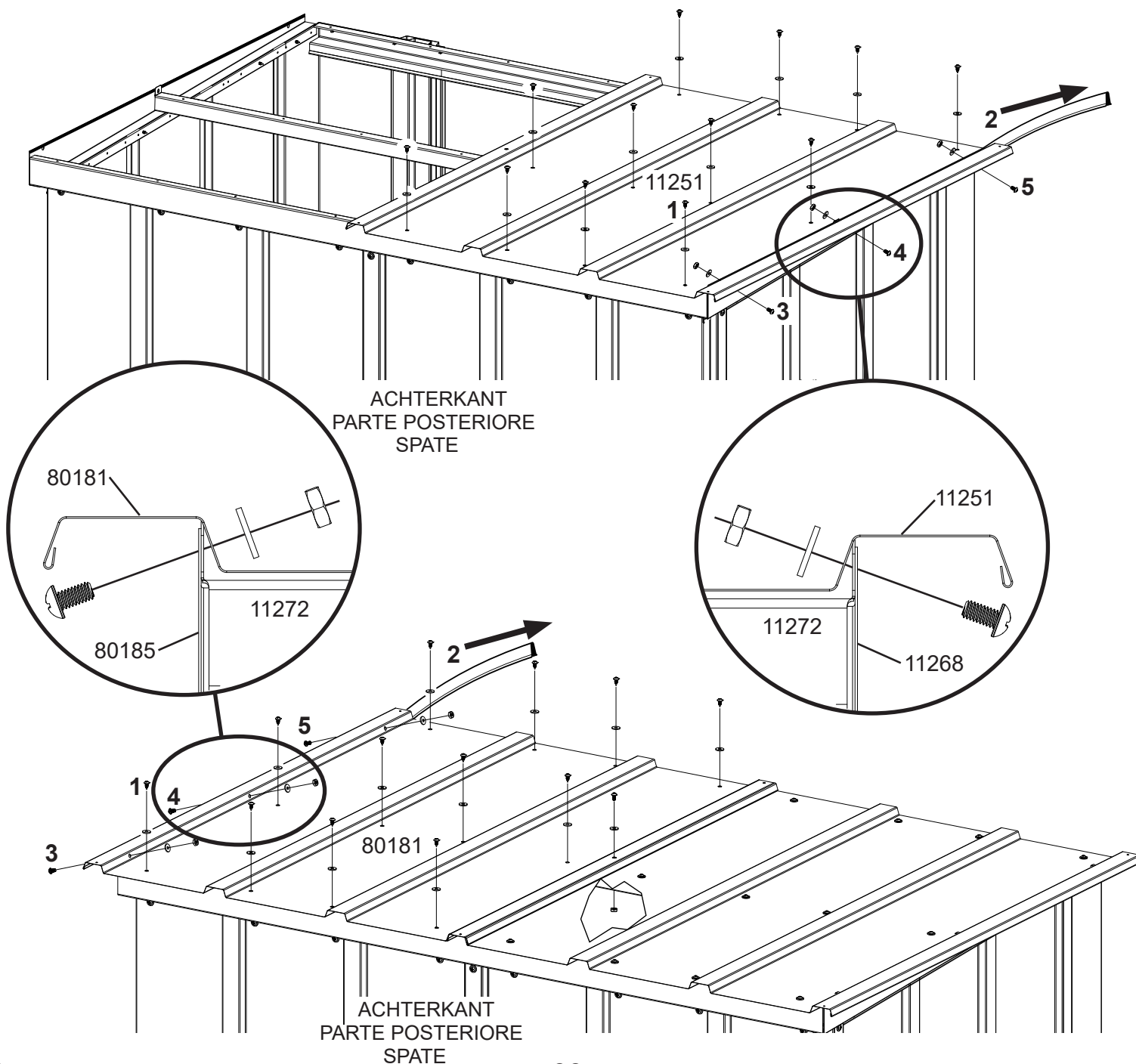
11251 1

Rechter Dakpaneel
 Pannelo tetto destro
 Panou acoperiș dreapta dexe

80181 1

Linker Dakpaneel
 Pannelo tetto sinistro
 Panou acoperiș stânga

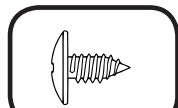
OPTIE - B OPZIONE - B OPTIUNEA - B



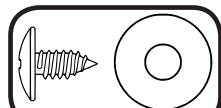
OPTIE - B OPZIONE - B OPTIUNEA - B

Stap 5 / Fase 5 / Pasul 5

*U heeft voor deze pagina nodig:
Per questa pagina sono necessari:
Părți necesare pentru*



(HVH/QTA/CANT: 4)



(HVH/QTA/CANT: 2)

11273 (2)



Dakafwerking
Rifinitura del tetto
Finisaj acoperiș

66183L (2)



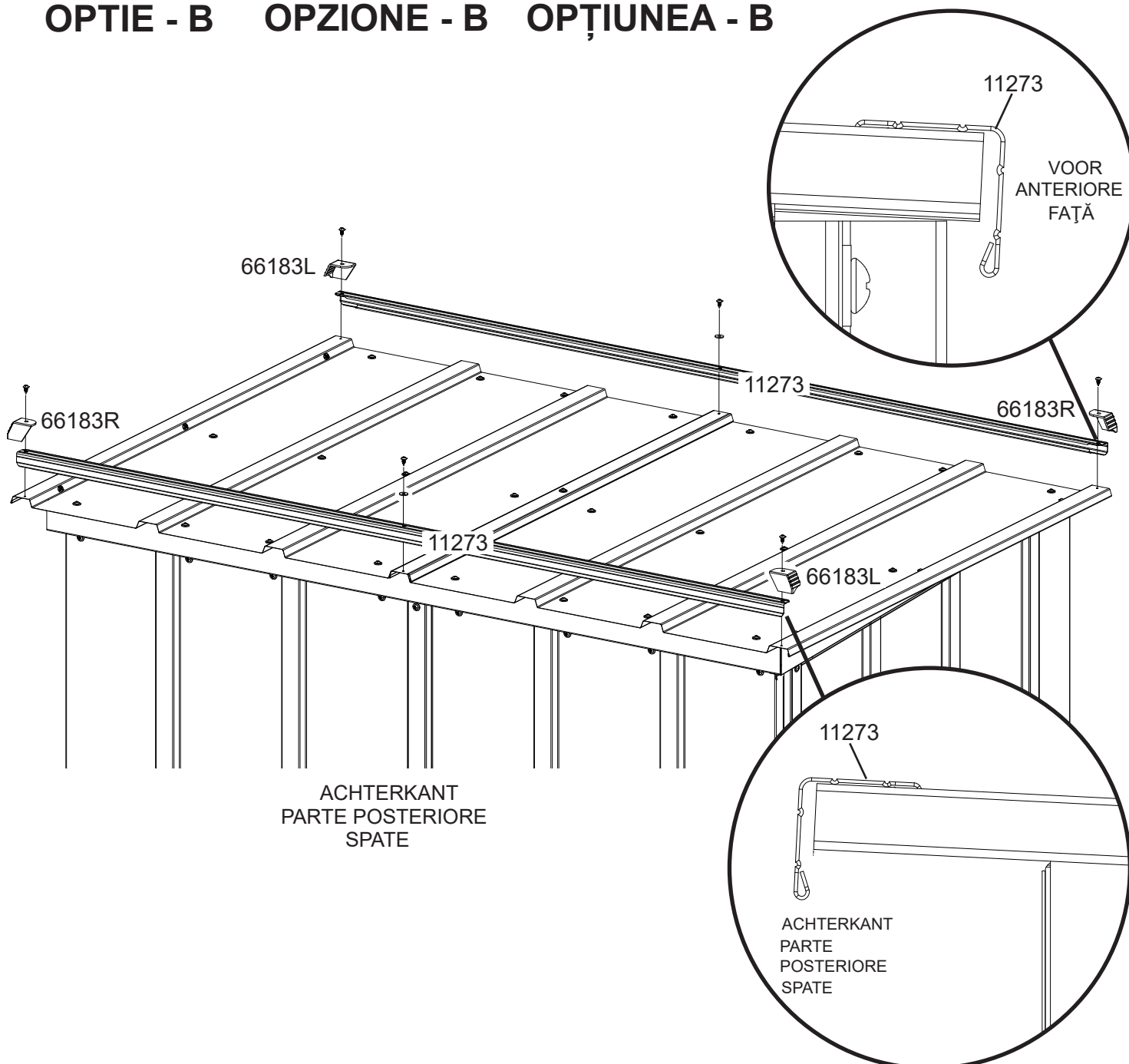
Afwerkingkap Linker Dak
Copertura del bordo
del tetto (sinistra)
Cornier streașină
stânga acoperiș

66183R (2)



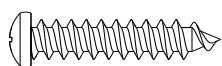
Afwerkingkap Rechter Dak
Copertura del bordo
del tetto (destra)
Cornier streașină
dreapta acoperiș

OPTIE - B OPZIONE - B OPTIUNEA - B



Stap 6 / Fase 6 / Pasul 6

U heeft voor deze pagina nodig:
Per questa pagina sono necessari:
Părți necesare pentru

66692

HVH: 1
 QTA: 1
 CANT: 1



HVH: 12
 QTA: 12
 CANT: 12

11274**1**

Deur paneel
 Pannelo porta
 Ușă Panou

10718**2**

Horizontale deursteun
 Sostegno orizzontale porta
 Clemă orizontală ușă

10719**1**

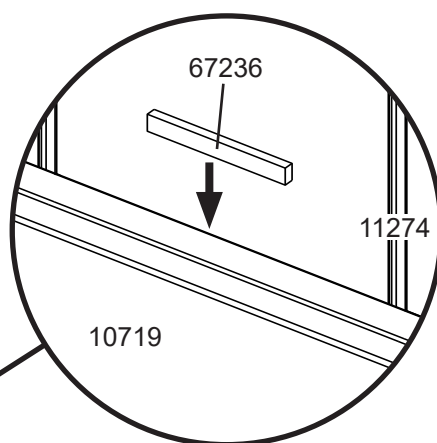
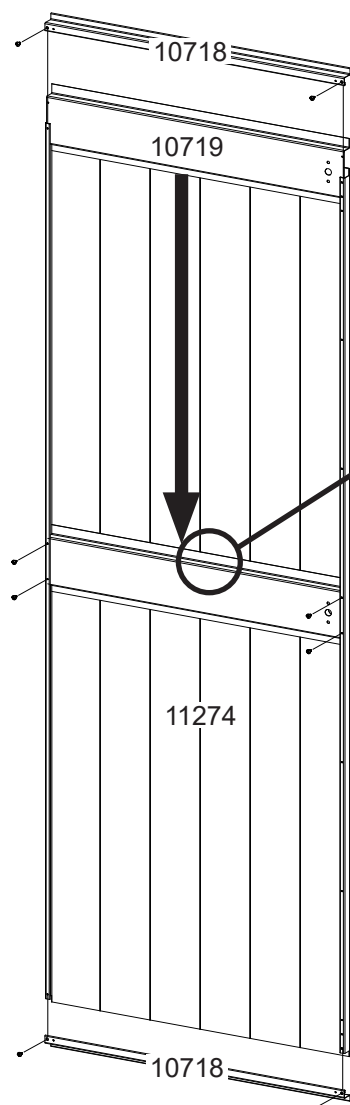
Steun Deurhandvat
 Sostegno maniglia porta
 Ușă clemă

10720**4**

Diagonale Deursteun
 Sostegno diagonale porta
 Clemă diagonală ușă

67236**1**

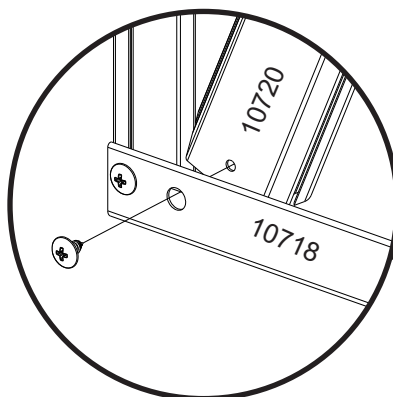
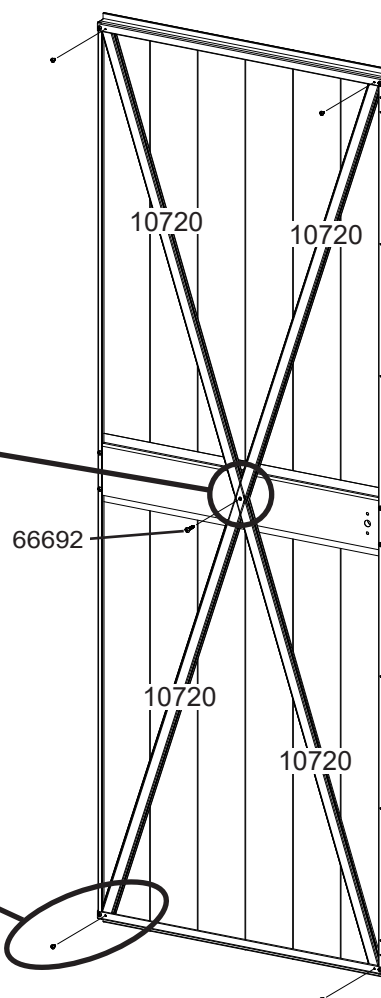
Plakkend Kussen
 Cuscinetto adesivo
 Benzi adesive



Large holes of Diagonal Door Braces go to center.

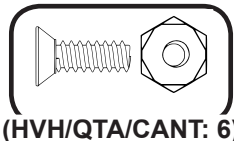
Les grands trous des renforts diagonaux de porte sont au centre.

Los orificios grandes de las abrazaderas diagonales de la puerta van en la parte central.

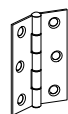


Stap 6 / Fase 6 / Pasul 6

U heeft voor deze pagina nodig:
Per questa pagina sono necessari:
Părți necesare pentru



66609 **2**



Scharnier
 Cardine
 Balama

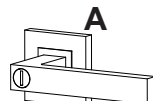
E - NIET VEREIST 30000
E - NON OBBLIGATORIO
E - NU ESTE NECESAR



(HVH/QTA/CANT: 2)

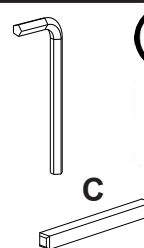


(HVH/QTA/CANT: 2)



Vergrendelende
 Hendel
 maniglia porta con
 chiave

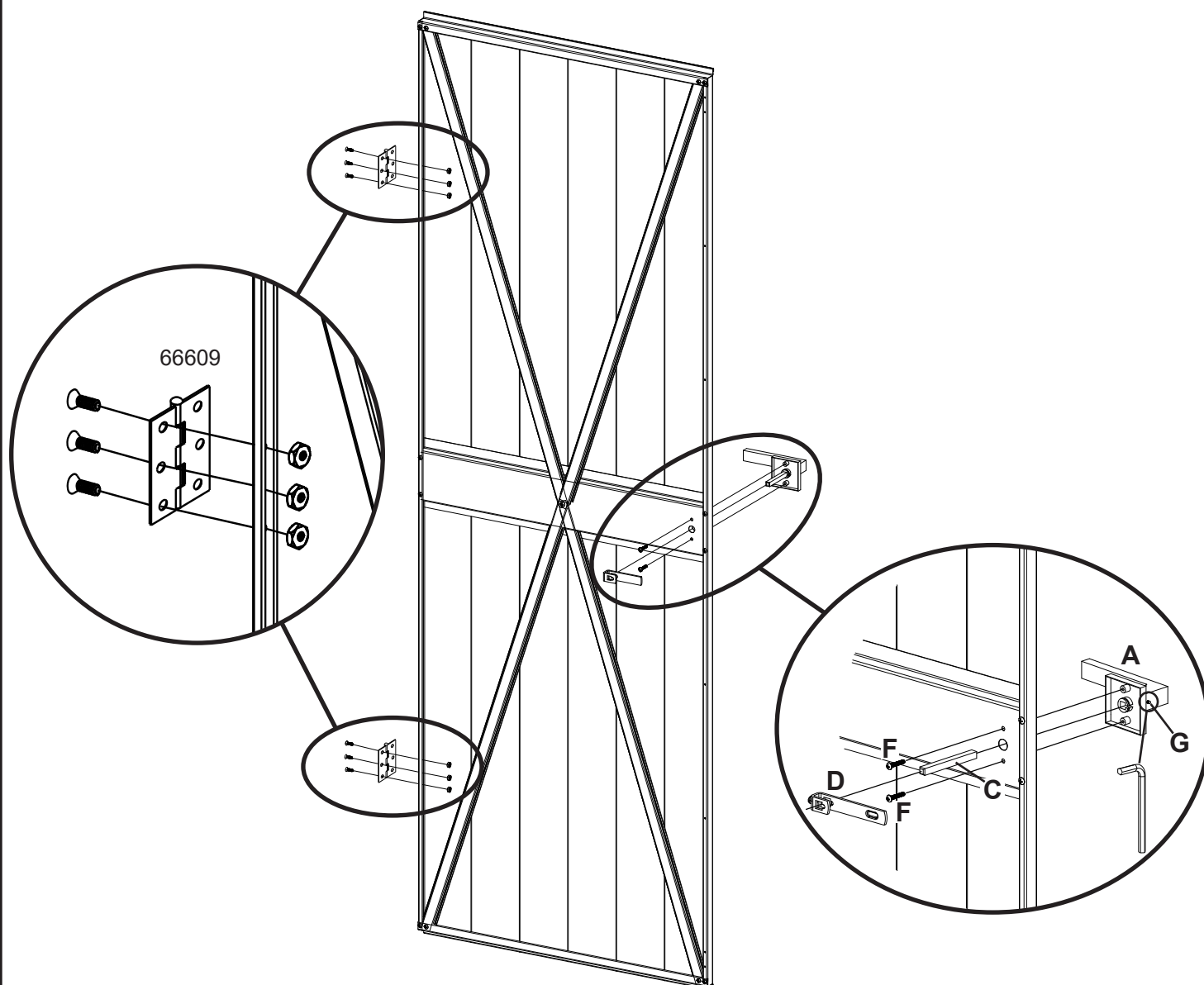
Mâner de blocare



Schachthandvat
 Manico
 Mânerul Axului



Veerslot
 Chiavistello
 Zăvor

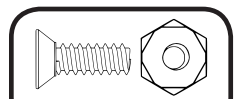


Stap 6 / Fase 6 / Pasul 6

U heeft voor deze pagina nodig:

Per questa pagina sono necessari:

Părți necesare pentru



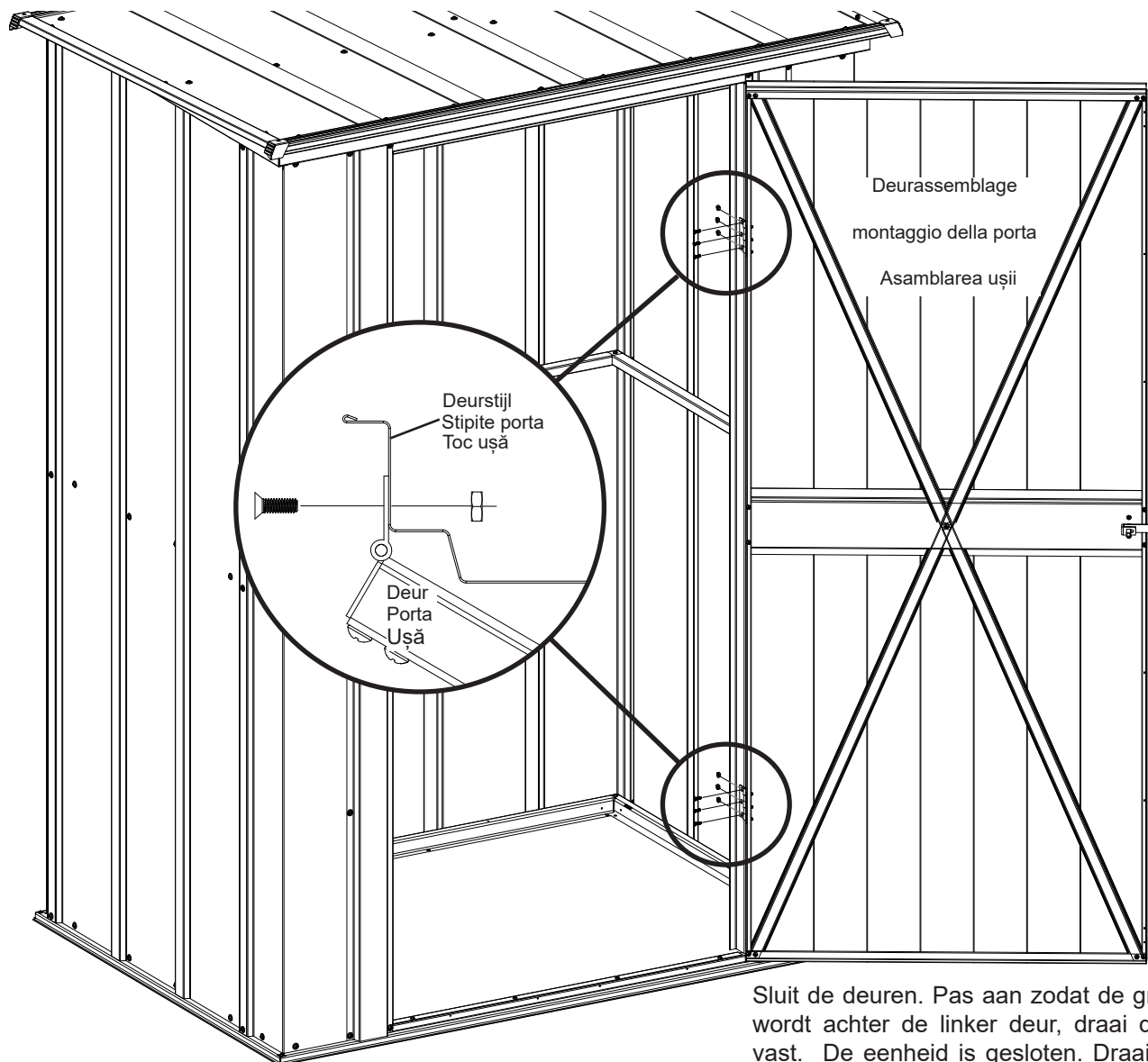
(HVH/QT/CANT: 6)

1

Deurassemblage

montaggio della porta

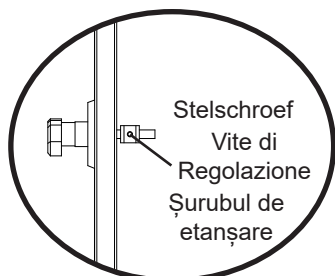
Asamblarea ușii



Sluit de deuren. Pas aan zodat de grendel geactiveerd wordt achter de linker deur, draai dan de stelschroef vast. De eenheid is gesloten. Draai de sleutel om en verwijder hem.

Chiudete le porte. Regolate in modo che la serratura si agganci dietro la porta sulla sinistra, quindi avvitate la vite di regolazione. L'unità è chiusa a chiave. Girate la chiave ed estraetela.

Închideți ușile. Ajustați astfel încât zăvorul să se cupleze în spatele ușii stângi, apoi strângeți șurubul de etanșare. Unitatea este închisă. Rotiți cheia și îndepărtați-o.



ANKEREN OPTIES ...

BELANGRIJK:

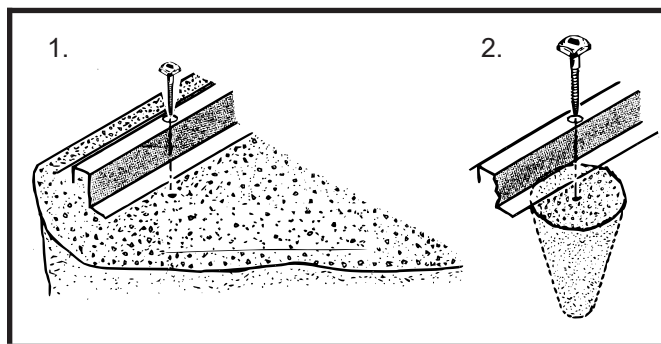
- *Als u draaideuren , moeten ze hangen en zwaaien niveau van voor het verankeren gebouw.*
- *Veranker uw gebouw op dit moment. Zie hieronder voor meer informatie over het.*
- *Neem even de tijd om ervoor te zorgen dat het gebouw wordt geïnstalleerd in overeenstemming met deze instructies en met alle toepasselijke voorschriften .*

De Bevestiging Van Het Gebouw

De gehele verdieping kader moet stevig worden verankerd zodra het gebouw is opgetrokken.
Hieronder zijn de aanbevolen manieren van verankeren.

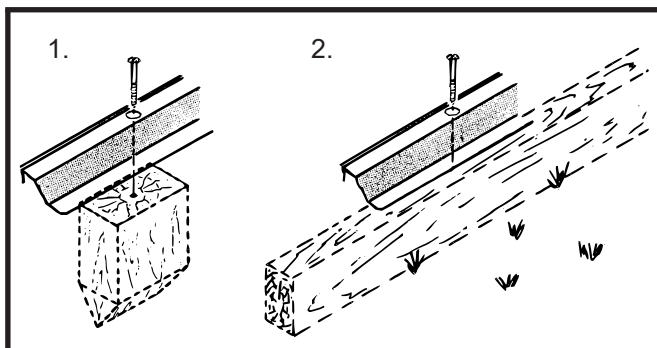
Verankeren in beton:

1. Voor gegoten betonplaat of voet of patio blokken :
Gebruik 1/4 " x 2 " (6 mm x 51 mm) Lag Schroeven.
2. Voor Anker Post van beton gegoten na het gebouw is opgericht : Gebruik 1/4 " x 6" (6 mm x 152 mm) Lag Schroeven.



Verankeren in Hout / Bericht:

Gebruik 1/4 " (6 mm) Houten Schroeven . Er zijn 1/4" (6 mm) dia. gaten in de frames voor juiste verankering.



OPZIONI DI ANCORAGGIO...

IMPORTANTE:

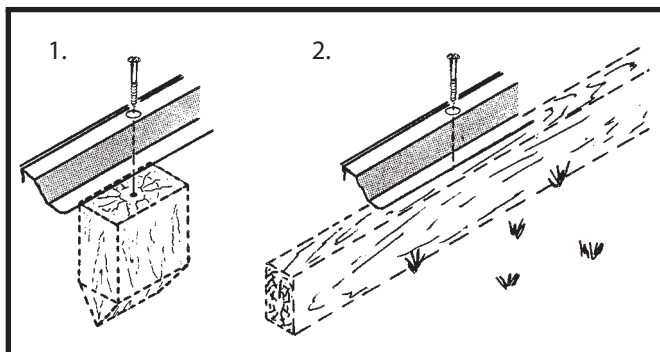
- *In presenza di porte a vento, prima di procedere all'ancoraggio è necessario verificare che le ante siano montate e si spostino perfettamente dritte.*
- *In caso affermativo, ancorare la costruzione. Di seguito sono riportati tutti i dettagli dell'ancoraggio.*
- *Controllare attentamente che la costruzione sia montata in conformità alle presenti istruzioni e rispetti tutte le normative applicabili.*

Ancoraggio della rimessa

È importante ancorare la struttura al suolo dopo aver costruito la rimessa. Ecco alcuni utili suggerimenti per realizzare l'ancoraggio.

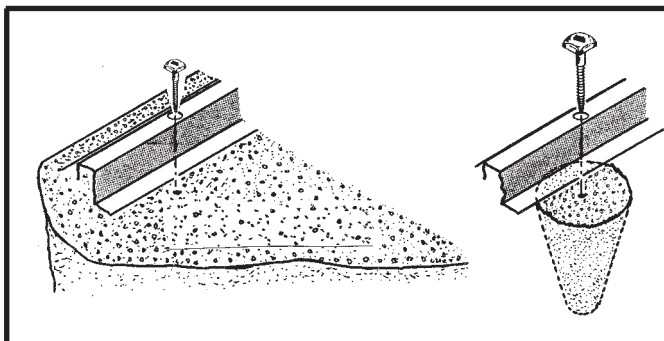
Ancoraggio su legno/montante:

Utilizzare viti per legno di 6 mm (1/4"). Sono previsti fori di 6 mm (1/4") di diametro nei telai per un giusto ancoraggio.



Ancoraggio nel calcestruzzo:

1. Per una soletta in calcestruzzo, un basamento o dei blocchi, utilizzare le viti per lamiera da 6 mm (1/4") di diametro e da 51 mm (2") di lunghezza circa.
2. Per ancorare i montanti nel calcestruzzo colato dopo la costruzione della rimessa, utilizzare delle viti da 6 mm (1/4") di diametro e da 152 mm (6") di lunghezza circa.



OPȚIUNI DE ANCORARE

IMPORTANT:

- *Dacă aveți uși batante, acestea trebuie să fie agățate și să oscileze înainte de ancorarea clădirii*
- *Ancorați-vă clădirea în acest moment. Vedeți mai jos detalii privind ancorarea.*
- *Vă rugăm să vă rezervați câteva clipe pentru a vă asigura că instalarea clădirii s-a făcut în conformitate cu aceste instrucțiuni și cu toate reglementările aplicabile.*

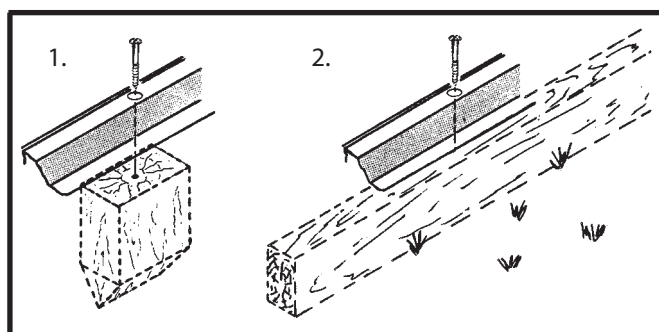
Ancorarea (fixarea) construcției

Este foarte important ca întreaga structură a podelei să fie ancorată (fixată) după ce s-a ridicat construcția.

Următoarele sunt metodele recomandate pentru ancorare.

Ancorare în stâlp de lemn:

Utilizați șuruburi pentru lemn de 6 mm (1/4"). Ramele structurii sunt pre-găurite [diametru de 6 mm (1/4")] pentru o ancorare corespunzătoare.



Ancorare în beton:

1. Pentru dală de beton turnat sau blocuri prefabricate: Folosiți dibluri de 6 mm x 51 mm (1/4" x 2").
2. Pentru ancorare stâlp de beton turnat după ce s-a ridicat construcția, folosiți dibluri de 6 mm x 152 mm (1/4" x 6").

